

Volkszeitung

Nr. 208. Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens. In den Sonntagen wird die reichhaltig illustrierte Beilage „Volk und Zeit“ beigegeben. **Abonnementspreis:** monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Zl. 4.20, wöchentlich Zl. 1.05; Ausland: monatlich Zl. 6.—, jährlich Zl. 72.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:
Lodz, Petrifauer 109
Hof, links.
Tel. 36-90. Postfachkonto 63.508
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 1.30 bis 2.30.

Anzeigenpreise: Die siebengefaltene Millimeterzeile 12 Groschen, im Text die dreigesfaltene Millimeterzeile 40 Groschen. Stellengeluche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 50 Groschen; falls diesbezügliche Anzeigen aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

5. Jahrg.

Vertreter in den Nachbarstädten zur Entgegennahme von Abonnements und Anzeigen: **Alexandrow:** B. Rösner, Parzejewski 16; **Bialystok:** B. Schmalbe, Stoleczna 43; **Konstantynow:** A. W. Modrow, Plac Wolnosci 88; **Ozorkow:** Amalie Richter, Neustadt 505; **Pabianice:** Julius Walta, Sienkiewicza 8; **Tomaszow:** Richard Wagner, Bahnstraße 68; **Zbuntow:** Johann Mühl, Szadkowska 21; **Zgierz:** Eduard Stranz, Rynek Różnińskiego 13; **Zyrardow:** Otto Schmidt, Hiellego 20.

Wie wieder Krieg!

Zur 13. Wiederkehr des Ausbruches des Weltkrieges.

Morgen fährt sich wieder der Tag, da das Grausigste geschah, das die Weltgeschichte aufzuweisen hat: ein vierjähriger Totentanz, der nach und nach die meisten Völker der Erde in seinen gräßlichen Wirbel hineinzog. Und dann ein vierjähriges, nicht endenwollendes Ringen, um die erlittenen und zugefügten Schäden einigermaßen wieder auszubessern. Bei den Siegern wie bei den Besiegten! Wir erinnern uns noch jener Tage Ende Juli, Anfang August 1914. Wir sahen, wie die schwarzen Wolken sich dichter und dichter am politischen Himmel zusammenzogen. Wir glaubten aber nicht, daß das Gewitter ausbrechen würde. „Unmöglich“ sagten wir. „In unserer Zeit! Bei unserer Kultur! Bei inneren Verflechtungen der internationalen Handelsbeziehungen!“

Wir irrten. Der Wahnsinn behielt die Oberhand. Der Geist krankhafter Abenteuerlust und großwahnwitzigen Nationalhasses ließ den Blitz herunterzucken, der die ganze Erde in Brand setzte. Wir waren betäubt. Alle Völker waren es. Alle glaubten an das Märchen vom Verteilungskriege. Obwohl es noch keinen Krieg gegeben hat, wo die Machthaber dem Volk nicht vorgemacht hätten, daß es seine „heiligsten Güter“ gegen den „Erbfeind“ verteidigen müßte — aus nationalen, religiösen, sittlichen Pflichten. Das Volk würde ja sonst nicht marschieren. Oder würden die Jünglinge ausziehen, die Väter die Kinder, die Männer ihrer Frauen lassen, wenn ihnen gesagt würde: „Ihr sollt bluten, leiden, sterben, siech und Krüppel werden, damit die Kohlen-, Erz- und Delfelder in der Hand von einigen Großindustriellen vereinigt werden?“ Wären die amerikanischen Männer auf die Schlachtfelder Europas gezogen, wenn man ihnen gesagt hätte: „Ihr sollt sterben, damit unseren Kapitalisten die Dollars nicht verloren gehen, die sie den Franzosen und Engländern zum Kriegsführen geliehen haben?“ Ausgeschlossen! Das Volk ist gut. Das Volk ist gerecht. Darum stellen die Machthaber immer das andere Volk dem eigenen als moralisch verkommen, schlecht, treulos, ungerecht — kurz, als „Erbfeind“, ja, als den Feind der ganzen Menschheit und aller Sittlichkeit vor Augen.

Viele glauben daselbe noch heute — hüben wie drüben. Denn die Machthaber, die ein Interesse daran haben, daß die Völker sich auf ihren bloßen Wink hin zerfleischen, verbreiten andauernd Verleumdungen über die anderen Völker mit Hilfe einer feilen, kapitalistischen Presse.

Wozu das alles, wozu! Bis auf wenige Gewinnler, die in allen Nationen das Elend der Völker zum eigenen Vorteil auszunutzen, leiden die Menschen unsagbar schwer. Sollen alle Opfer umsonst gebracht sein?

Es liegt nur an uns, wenn dies der Fall ist. Was würden die Toten tun, wenn sie heute zu uns sprechen könnten? Sie würden sicher dem Kriege fluchen, der ihnen alles, alles genommen hat. Wir fluchen ihm auch. Als Sozialisten. Als sittliche Menschen — das ist ja ein und dasselbe. Uns steht im Mittelpunkt der Mensch. Für ihn ist die Wirtschaft da. Nicht ist er da für die Wirtschaft.

Einer rumänischen Staatskrise entgegen.

Die rumänische Opposition wünscht den Prinzen Carol als König. — Rumänien das Reich der vier Könige.

Bukarest, 30. Juli. Der ehemalige rumänische Ministerpräsident Averescu hat sich trotz seines zeitweiligen Rücktritts als Führer der Volkspartei nicht vom politischen Leben zurückgezogen. Er beabsichtigt, in nächster Zeit eine Propagandareise durch alle Hauptstädte Europas zu unternehmen, deren Ziel die Uebernahme des Thrones durch den Prinzen Carol sein



Buzdugan

Präsident des rumänischen Rationsgerichts und Mitglied des Regimentsrates.

wird. Die Deklaration, in der Averescu den 64jährigen Michael als rechtmäßigen König anerkannt hat, nennt Averescu ein taktisches Manöver seinerseits. Großes Aufsehen hat in Bukarest der Vorstoß der Averescu-Gruppe zwecks Zusammenschließung mit der nationalradikalen Bauernpartei der „Tzaranißen“ herangerufen.

Auch die rumänische Bauernpartei, deren Führer Prof. Joga ist, beabsichtigt, eine großangelegte Aktion gegen den Regimentsrat und für die Wiederberufung Carols einzuleiten. Es heißt, Rumänien, habe jetzt vier Könige, den 64jährigen Michael, den Regimentsrat, den Ministerpräsidenten Bratianu und den verbannten Carol. Binnen kurzem werde eine große oppositionelle Versammlung in Bukarest abgehalten werden, zu der die Bauernpartei Zehntausende von Bauern

in die Hauptstadt bringen werde, um Bratianu zur Demission zu zwingen. Letzterer habe als Gegenmaßnahme die beurlaubten Soldaten einberufen und in den Kasernen Alarmbereitschaft angeordnet.

Verschiedene Bukarester Blätter bezeichnen die Anwesenheit des Patriarchen im Regimentsrat als Zeichen der moralischen Verfaulung, da man über dessen Privatleben Informationen erhalte, die geeignet seien, ihn schwer zu kompromittieren. Bratianu halte aber an ihm fest, weil dieser schwache Punkt im Leben des Patriarchen am besten geeignet sei, dessen Anhänger zu sichern.

Ueber die Unruhe im Fogaras Komitat schreibt Manua in der „Patria“, es sei kein Wunder, wenn in Siebenbürgen Aufstände entstehen, denn die Rumänen haften dort wie die Eroberer in Afrika. Niemals unter der ungarischen Herrschaft haben derartige Zustände geherrscht.

Der „nahe Krieg“.

Was der russische Bizekriegskommissar sagt.

In Moskau hielt Kamenew, Mitglied des Revolutionskriegsrats und Stellvertreter des Kriegskommissars Woroschilow, einen Vortrag über die drohende Kriegsgefahr und die sich daraus ergebenden Aufgaben der Gesamtbevölkerung des Sowjetbundes. Kamenew, Generalstabsobers in der zarischen Armee, wird zu den führenden militärischen Sachverständigen Sowjetrußlands gezählt und gilt zugleich als einer derjenigen roten Generale, denen im Kriegsfall ganz besonders wichtige Aufgaben zugeteilt werden sollen.

Kamenew sprach zunächst über den wahrscheinlichen Zeitpunkt eines Kriegsausbruchs, den man zwar nicht genau fixieren, von dem man aber wohl sagen könne, daß er „sehr nahe“ sei. Zur Zeit habe England allerdings die von ihm erstrebte Antisowjetfront noch nicht vollständig fertigstellen können. Sobald es er englischen Politik gelungen sein werde, alle Nachbarstaaten der Sowjetunion „in das entsprechende Strombett zu leiten“ — dann werde der Krieg beginnen.

Weiter führte Kamenew aus: die kapitalistischen Staaten müßten im Kriegsfall mit der Unzuverlässigkeit weiter Schichten der Bevölkerung rechnen. Die Sowjetunion stehe in dieser Hinsicht weit besser da, „aber ganz dürfen wir uns darauf auch nicht verlassen“. Den Schluß des Vortrags bildete die Mahnung, schädliche Panikstimmung zu bekämpfen.

„Der Mensch ist Selbstzweck, nicht Mittel zum Zweck“, lehren in gleichem Geiste Religion und Sittlichkeit. Alles andere ist Lüge und Betrug. Es gibt keine Kulturreligion, es gibt keine Moral eines Kulturmenschen, die den Krieg nicht bekämpft. Wer etwas anderes lehrt, ist ein Volksverführer, ob er auf der Kanzel oder auf dem Katheder oder auf der Rednertribüne steht. Religion und Sittlichkeit wollen und sollen dem Menschen den Weg weisen, auf dem er zum wahren Menschentum kommt. Der Krieg aber, das Gegenteil des Menschentums, er ist Haß, Unkultur, Amoral; er erniedrigt, als echt katholisches Gebilde, den Menschen zum Mittel, zur Mordmaschine, zum „Material“, d. h. Kanonenfutter. Darum: Krieg dem Kriege!

Wir Sozialisten wissen freilich, daß der Krieg nur mit dem Kapitalismus zusammen ganz ausgerottet werden wird. Trotzdem können wir jetzt schon an seiner Beseitigung arbeiten. Wenn wir in uns und außer uns den Friedenswillen verbreiten. Dies ist bisher nicht geschehen. Unsere ganze Erziehung war auf die Züchtung des Kriegswillens

eingestellt. Machen wir es umgekehrt! Dann sind die wirtschaftlichen Konflikte, aus denen die politischen und damit die Kriege herauswachsen, zwar nicht aus der Welt geschafft; aber in der Friedensatmosphäre werden sie sich nicht mehr so üppig zu Kriegen entwickeln können, wie wenn eine Kriegs-atmosphäre herrscht. Dann sind wir auf dem Wege zur wahren Friedenszeit, die allein der Sozialismus bringen kann. Darum gibt es für uns als sittliche Menschen — als Sozialisten — nur eine Parole:

„Krieg dem Kriege!“

Emil Felden.

Kredite für die durch Wetterkatastrophen heimgesuchten Gebiete.

(Von unserem Korrespondenten.)

Das Landwirtschaftsministerium bemüht sich beim Finanzministerium um weitere Kredite für die durch Unwetterkatastrophen heimgesuchten Wojewodschaften. Zunächst sollen weitere 5 Millionen Zloty für diesen Zweck vorgestreckt werden. Bisher wurden für diese Gebiete 12 Millionen Zloty überwiesen.

Ein Gesetz zur Bekämpfung des Bettlertums.

(Von unserem Korrespondenten.)

Im Rechtsbüro beim Präsidium des Ministerrats ist ein Gesetzentwurf über die Bekämpfung des Bettler- und Landstreichertums eingelaufen. In dem Gesetzentwurf werden Mittel genannt, die zur Bekämpfung des Bettlertums führen sollen. Das Gesetz sieht die Errichtung von Greisenheimen, Arbeitshäusern usw. vor.

Gen. Zarzucki — Administrationschef der Armee.

(Von unserem Korrespondenten.)

Wie unser Korrespondent erfährt, wird General Zarzucki als Nachfolger General Gureckis zum Administrationschef der Armee ernannt werden. Die Ernennung dürfte in den nächsten Tagen erfolgen.

Der Schiebergeneral vor Gericht.

Die Verhandlungen gegen den General Zymierski wickeln sich ohne besondere Sensationen ab. Die Aussagen der vernommenen Zeugen beschränkten sich im allgemeinen lediglich darauf, wie die staatlich subventionierten Fabriken arbeiteten, was sie leisteten, und wie hoch die Subventionen vor der Inbetriebnahme waren. Dabei wurde von dem Mitgliede der Untersuchungskommission Wielowiejski ausdrücklich festgestellt, daß die Fabriken nicht zufriedenstellend arbeiteten. Auf die direkte Frage des Verteidigers, ob er der Meinung sei, der General Zymierski habe allerlei Schiebungsbegänge begangen, sagte der Zeuge, davon stehe nichts in seinen Akten. Zeuge Salkson, der ebenfalls an den Geschäften der „Protekta“ mitbeteiligt war, versucht die „Protekta“ als ein solides Unternehmen hinzustellen. Dann gibt der Zeuge Salkson weiter an, im Februar 1927 seien er und Barski zum stellvertretenden Chef der Remeedadministration und Präses der Landeswirtschaftsbank General Gurecki gerufen worden. Der General besprach sich mit ihnen besonders. Dem Barski sagte der General Gurecki, daß er für den Preis der Dokumente gegen den General Zymierski einen besseren Preis für die Gasmasken erhalten würde. Weiter garantierte General Gurecki dem Barski vollständige Diskretion und Straflosigkeit. Diese Aussage rief begreifliche Sensation hervor. Auch der am nächsten Tage vernommene ehemalige Verwaltungsdirektor der „Protekta“, Barski, versuchte durch seine Aussagen die „Protekta“ herauszureißen. Er bestritt jedoch, daß General Gurecki ihm Vorschläge auf Auslieferung von Dokumenten gegen General Zymierski unterbreitet hätte.

Am Freitag wurde der Abg. Popiel als Zeuge vernommen. Er erklärte, daß man ihn zur Mitarbeit bei der Organisation der Bank der Vereinigten Kooperativen eingeladen habe. Er habe den Eindruck gehabt, daß der Geldgeber dieses Unternehmens vor allem Salkson war. Der Zeuge habe Aktien der Bank von Berman erworben, formell zwar für sich, in Wirklichkeit aber für die Bank. Bei diesen Transaktionen habe er Wechsel ausgestellt, die die Bank später mit viel Schwierigkeiten eingelöst habe. Er war auch einige Zeit Präses des Verwaltungsrats der Bank gewesen, doch habe er dieses Amt infolge heftiger Angriffe seitens seiner Parteigegner nach kurzer Zeit niedergelegt. Auf die Frage des Vorsitzenden, ob sich auf seinem Bankkonto ebenfalls Parteigelder befanden, bestätigte dies Abg. Popiel. Doch bestritt er ganz entschieden, daß die Bank der Vereinigten Kooperativen den „Glos Codzienny“ und die Druckerei „Ars“ finanziert hätte. Popiel erklärte hierbei, daß der Staatsanwalt die A. P. K. und ihr Parteiorgan zu diskreditieren versuche.

Zeuge Leutnant Markus, der zur selben Zeit in Paris wohnte, als General Zymierski sich dort aufhielt, erklärt, daß es nicht möglich sei, vom Offiziersgehalt einige tausend Dollar durch zwei Jahre zu ersparen. Kapitän Handt, der die Untersuchung in der Bank der Vereinigten Kooperativen geführt hat, weist darauf hin, daß die Buchführung in dieser Bank falsch geführt worden sei und die Kontos für Wolfski und Parczewski fiktiv gewesen seien.

Vor Ueberraschungen in London.

Wieder eine Arbeiterregierung? — Jedoch ohne MacDonald.

Die sich seit Wochen in der englischen Presse hingehende Erörterung der Wahrscheinlichkeit und Möglichkeit einer liberal-sozialistischen Regierungskoalition für den Fall, daß bei den nächsten Wahlen keiner Partei eine absolute Mehrheit zufallen sollte, hat durch eine Veröffentlichung des „New Leader“, die in parlamentarischen Kreisen großes Interesse erregt hat, neuen Anstoß erhalten. Nach dem „New Leader“ habe Lloyd George angeblich folgende Bedingungen für die Unterzeichnung einer zukünftigen Arbeiterregierung durch die Liberalen formuliert:

1. Ministerpräsident: Philipp Snowden an Stelle MacDonalds.
2. Ein festes, auf fünf Jahre beabsichtigtes gemeinsames Arbeitsprogramm.
3. Lloyd George als Ackerbauminister.
4. Drei bis vier weitere Ministerposten für die Liberalen.

In Kreisen der Arbeitspartei wird an der Glaubwürdigkeit dieser Information stark gezweifelt. Der

„Daily Herald“ wendet sich in einem Leitartikel gegen jeden Koalitionsgedanken und vertritt die Auffassung, daß die Arbeitspartei solange kämpfen müsse, bis sie die vereinigten Kräfte des Feindes zu schlagen vermöge.

Die englischen Bergarbeiter fordern die Verstaatlichung der Bergwerke.

London, 29. Juli. Gestern begann in Southport die Jahreskonferenz der Bergarbeiterföderation, auf der folgende Resolution angenommen wurde: „Die Bergarbeiterföderation hat beschlossen, zu Gunsten der Verstaatlichung der Bergwerke, unter Berücksichtigung der von der Samuel-Kommission gemachten Vorschläge, einen allgemeinen Feldzug zu organisieren, um den Arbeitern dieser lebenswichtigen Industrie, auf der Englands Wohlstand zum Teil beruht, einen anständigen Lebensstandard zu sichern.“ Außerdem wurde noch ein von dem bekannten Bergarbeiterführer Frank Darley eingebrachter Antrag angenommen, der eine Altersversorgung für 80 000 über 60 Jahre alte Bergarbeiter vorsieht. Der Präsident der Konferenz, Herbert Smith, protestierte dagegen, daß eine Reihe von Zeitungen Zahlen über die Stärke der Mitglieder der Bergarbeiterföderation veröffentlichten, die den Tatsachen überhaupt nicht entsprechen. Die Föderation habe zur Zeit über 782 986 Mitglieder und nicht 300 000 oder 400 000, wie berichtet worden sei.

Das Giaslo der Seeabrüstungskonferenz

London, 30. Juli (APC). Wie aus Washington berichtet wird, wird Präsident Coolidge mit einer Erklärung hervortreten, in der er sich gegen die Annahme der neuen englischen Vorschläge auf der Seeabrüstungskonferenz in Genf aussprechen wird. Präsident Coolidge soll sich dahin äußern, daß die Vorschläge Englands für die Vereinigten Staaten unannehmbar seien.

„Daily Mail“ schreibt, die Seeabrüstungskonferenz sei in das Endstadium getreten. Die Krise der Abrüstungskonferenz werde zweifellos zur Hebung der Autorität des Völkerbundes beitragen. Die Beziehungen zwischen England und Amerika werden zwar grundsätzlich keine Änderung erfahren, doch müsse man mit einer Abkühlung der gegenseitigen Beziehungen rechnen.

Washington, 30. Juli. Die Ankündigung einer Vollziehung in Genf für Montag wird hier als Beweis dafür aufgefaßt, daß die Konferenz einen ergebnislosen Ausgang finden wird. Die Delegierten haben sich angeblich auf die Montagssitzung geeinigt, nachdem weitere Erörterungen aussichtslos schienen. In der Schlussitzung werden alle drei Delegationen Gelegenheit haben, ihren Standpunkt zu vertreten, und jede wird nach hiesiger Auffassung ihr Bestes tun, um die Schuld am Scheitern der Konferenz der Gegenpartei zuzuschreiben.

Die Knechtung Südtirols.

Deutsche Wirte müssen Grouvogelbilder anschaffen.

Bozen, 30. Juli. Der faschistische Provinzverband richtete an die Inhaber einiger Hotels in Südtirol eine Zuschrift, in der an die Pflicht erinnert wird, in den Lokalen und Gaststätten die Bilder des Königs und der Königin sowie Mussolinis anzubringen. Für die Durchführung dieser Anordnung wird ein Termin von vierzehn Tagen bestimmt. In dieser Zwangsverordnung heißt es, daß die Nichtbefolgung als Widerstand gegen die vorgesehene Behörde betrachtet werden müsse. Hiernach sind die faschistischen Bandenkommandos schon offizielle Behörden. Soweit ist es in Italien gekommen.

80 Kommunistenführer einem Bombenanschlag in Leningrad zum Opfer gefallen

Riga, 30. Juli. In Leningrad wurde auf das Gebäude, in dem das Zentralkomitee der kommunistischen Partei seine Beratungen abhielt, ein Bombenanschlag verübt. Es sollen angeblich 80 Kommunistenführer teils getötet, teils schwer verletzt worden sein. Die Sowjetregierung verurteilt diese Nachricht nach Möglichkeit zu verheimlichen.

Mit Bombenflugzeugen gegen die Aufständischen in Nicaragua.

Managua, 30. Juli. Amerikanische Bombenflugzeuge haben einen neuen Angriff auf die im Rückzug befindlichen Streitkräfte des nicaraguanischen Generals Sandino unternommen. Etwa ein Duzend Soldaten wurden getötet oder verwundet. Amerikanische Marine- und nicaraguanische Polizeitruppen setzen die Verfolgung fort.

Großes Erdbeben in China.

100 tausend Menschen umgekommen.

London, 30. Juli (APC). Die englischen Zeitungen bringen Meldungen über ein furchtbares Erdbeben in der Provinz Kansu in China. Danach sollen 100 tausend Menschen beim Erdbeben zu Tode gekommen sein. Vom Erdbeben wurde ein Gebiet von 70 Millionen Quadratkilometern heimgesucht. Es ist schwer, genaue Einzelheiten des Erdbebens festzustellen, da die von der Katastrophe betroffenen Gebiete von der Außenwelt vollständig abgeschnitten sind. Das

Erdbeben dürfte eines der größten sein, die sich in letzter Zeit ereignet haben. Ein katholischer Geistlicher aus Kansu erzählt, daß ihn das Erdbeben überrascht habe, als er die hl. Messe las. Er wurde dabei ohnmächtig. Als er wieder zu sich kam, sah er, daß aus der Kirche nur ein Trümmerhaufen übrig geblieben ist. Der größte Teil der Kirchenbesucher konnte sich retten. Lediglich eine Anzahl Kinder wurde von den Trümmern verschüttet. Die Stadt Kulum ist von der Oberfläche vollständig verschwunden.

Tagesneuigkeiten.

Beilegung des Streites in der Bauindustrie. Infolge der starken Bemühungen des Arbeitsinspektors, der eine Beilegung des Streites der Bauarbeiter herbeiführen wollte, fand gestern im Arbeitsinspektorat eine Konferenz statt, zu der zum ersten Male die Unternehmer erschienen waren. Gleich zu Beginn der Konferenz erklärten die Vertreter der Unternehmer, daß sie die weitere Hinausschiebung des Streites vermeiden wollten und deshalb zu Zugeständnissen bereit sind. Als Verhandlungsbasis schlugen sie dann die Lohnsätze der Warschauer Bauarbeiter vor. Nach einer längeren Beratung erklärten die Arbeiter, auch sie seien willens, den Streik zu beenden, weshalb sie sich mit einer 20prozentigen Lohnerhöhung zufrieden geben wollten. Die Unternehmer bewilligten jedoch nur 8 Prozent und dann 12 Prozent. Die Vertreter einiger Verbände erklärten sich schließlich mit einer solchen Erhöhung einverstanden und unterschrieben den Vertrag. Die übrigen hatten nicht so weitgehende Vollmachten, weshalb sie versprachen, nach Einholung von Informationen den Vertrag am Montag ebenfalls zu unterschreiben. Für Montag wird daher eine Versammlung der Bauarbeiter einberufen werden, auf der über den Termin der Wiederaufnahme der Arbeit beraten werden wird. Nach der Lohnerhöhung werden die Löhne der einzelnen Kategorien folgende sein: 1 Stunde Arbeit für den Maurer, Tischler und für Innenarbeiten anstatt 1,25 Zł. — 1,40 Zł., für Mauerputz und Stuckaturarbeit anstatt 1,50 — 1,70 Zł., Ziegelträger anstatt 1,05 — 1,20 Zł. (i)

Um die Kündigung des Vertrages in der Textilindustrie. Wie wir bereits berichteten, wurde in der letzten Verwaltungssitzung des Klassenverbandes eingehend die Frage der Kündigung des Vertrages in der Textilindustrie und die Aufstellung von neuen Lohnforderungen besprochen. Nach längerer Beratung beschloß die Hauptverwaltung, vorläufig keine Aktion zu unternehmen, und zwar deshalb, weil infolge der großen Zahl nichtorganisierter Arbeiter der Ausgang eines Streikes ungewiß ist. Es wurde deshalb der Beschluß gefaßt, in den Fabriken eine eifrige Propaganda zu entfalten und die Arbeiter zum Eintritt in den Verband aufzufordern. Gemäß diesem Beschluß fanden in den letzten Tagen bereits Versammlungen in den Fabriken statt, die großen Erfolg hatten.

Vom Arbeitsvermittlungsamte. Im Bereiche des Lodzer staatlichen Arbeitsvermittlungsamtes waren am 30. Juli 27 721 Arbeitslose registriert, davon kamen auf Lodz 20 769, Pabianice 1790, Zbuzna-Wola 460, Zgierz 2696, Tomaszow 1522, Konstantynow 255, Alexandrow 61, Ruda-Pabianicka 168. In der vergangenen Woche erhielten 19 381 Arbeitslose Unterstellungen. In derselben Zeit verloren 612 Arbeiter ihre Beschäftigung, während 917 angestellt wurden. Das Amt verfügt über 136 freie Stellen für Arbeiter verschiedener Berufe.

Wo vermehrt sich die Bevölkerung am stärksten. Polen hat die Volkszählung am 30. September 1921 durchgeführt, die damals eine Kopzahl von 27 177 000 Personen ergeben hat. Die Volkszählung erstreckte sich nicht auf die schlesische Wojewodschaft und das Wilnagesbiet. In diesen beiden Landesteilen wurde die Bevölkerungszahl schätzungsweise dem Gesamtergebnisse zugerechnet. Die Volkszählung in diesen beiden Gebieten sollte am 1. Januar 1926 durchgeführt werden. Sie wurde auch tatsächlich in dem Wilnagesbiet durchgeführt, während sie in Oberschlesien aus politischen Gründen verschoben wurde. In kompetenter Stelle denkt heute niemand an die Durchführung der Volkszählung in Schlesien. Die Gemeinden in Polen sind angewiesen, jedes Jahr die Zahl der Einwohner in der Gemeinde aufzunehmen. Diese statistischen Aufnahmen in den westlichen Wojewodschaften sind wohl verlässlich, was man von den östlichen Wojewodschaften kaum behaupten kann. Immerhin werden diese Gemeindefaufnahmen der Bevölkerung von dem staatlichen statistischen Amte verarbeitet und jedes Jahr veröffentlicht. Laut diesen Aufstellungen zählte Polen am 1. Januar 1923: 28 144 000 Einwohner; am 1. Januar 1924: 28 470 000 Einwohner; am 1. Januar 1925: 28 873 000 Einwohner; am 1. Januar 1926: 29 249 000 Einwohner. In den vier Jahren beträgt der Bevölkerungszuwachs 207 200 Personen oder 8 Prozent. Den stärksten Bevölkerungszuwachs weisen die West-wojewodschaften auf, wie Schlesien, Posen und Pommerellen. In diesen Wojewodschaften betrug der Bevölkerungszuwachs auf 100 Geburten: 1923: 50,4 Personen, 1924: 50,7 Personen, 1925: 54,1 Personen. Die Sterbezahl ist hier geringer, als in allen anderen Wojewodschaften, was wiederum beweist, daß der Gesundheitszustand in Pommerellen und Oberschlesien besser ist, als im Süden und im Osten. Noch krasser kommt das zum Vorschein, wenn wir den Bevölkerungszuwachs

Eine Kulturtat der Krankenkasse.

Eröffnung des ersten Pavillons für lungenkranke Kinder in Tuszynek.

Von Dr. med. H. Kluszyński, ehem. Chefarzt der Lodzzer Krankenkasse.

Im Jahre 1925 erwarb die Verwaltung der Krankenkasse der Stadt Lodz einen 240 Morgen umfassenden Wald bei Tuszynek, der gegen 30 Kilometer von Lodz entfernt liegt. Der Wald ist von einigen tausend Morgen Staatswäldern umgeben. Er hat trockenen, sandigen Boden. Er besitzt mehrerlei offene und sonnige Lichtungen. Es bestehen also alle klimatische Bedingungen, diesen Flecken zur Siedlung einer ganzen Reihe von Gesundheitsheimen für die Versicherten der Lodzzer Krankenkasse zu machen.

In dem 240 Morgen umfassenden Walde herrschte noch im vorigen Jahre eine majestätische Stille, die höchstens von Vogelzug unterbrochen wurde. Manchmal hüpfte ein Hase über die Wege, manchmal türnte ein lustiges Eichhörnchen in der Spitze der Fichtenzweige.

Diese feierliche Stille wurde jäh gestört. Arbeit, menschliches Mühen verwickelte teilweise die Pläne der Verwaltung der Krankenkasse. Der erste Pavillon für 120 kranke Kinder, die an den Anfängen der Schwindsucht leiden, ist fertig.

Der große Umfang des Tuszynek Waldes gibt der Lodzzer Krankenkasse große Möglichkeiten. Die gesamte Luftkur kann hier untergebracht werden, mit Ausnahme derjenigen Krankheitsfälle, die eine Sonderkur bedürfen.

Außer dem bereits erbauten Pavillon für lungenkranke Kinder sollen Heime für Rekonvaleszenten entstehen, die nach schweren Krankheiten, wie Lungenerkrankung, Typhus, schwerer Grippe und anderen Krankheiten, längerer Ruhe bedürfen. Heute muß der Kranke die Zeit der Rekonvaleszenz unter ungünstigen Bedingungen verbringen, in schlechter, unhygienischer Wohnung, bei schlechter und ungenügender Ernährung. Im Rekonvaleszentenheim, inmitten reiner, balsamischer Luft, in möglichst günstigen Bedingungen, wird der Kranke bedeutend schneller die Gesundheit wiedererlangen und zur Arbeit zurückkehren. Um so mehr, da das Gesundheitsheim alle neuzeitlichen Einrichtungen der physikalischen Heilung, der Wasserheilanstalten, künstliche Mineral-, Moor- und Kohlenwasserbäder usw. zur Verfügung haben wird. Ein Kranken, der aus der Lodzzer Atmosphäre des Elends, der Unbequemlichkeiten und jeglicher Mängel nach dem sonnigen Gesundheitsheim übertragen wird, findet dort alle Bedingungen für eine schnelle Heilung.

Neben dem Gesundheitsheim werden Sommerkolonien für Kinder, die Jugend und Erwachsene entstehen. Es werden dies Institutionen für die Sommerferien, für die Monate bis Ende September sein. Diejenigen, die frische Luft und Sonne, Erholung benötigen, werden diese in den Sommermonaten dort finden. Und wenn selbst die Erholungszeit nicht länger als 4 Wochen sein würde, so genügen die 4 Wochen oft, um den durch die Arbeit

geschwächten Organismus, die geschwächte Gesundheit zu stärken und zu festigen.

Die allergrößte Sorge der Krankenkasse ist aber die Heilung der Tuberkulose, besonders der Lungenschwindsucht. In dieser Richtung werden sich auch die Bemühungen der Krankenkassenverwaltung bewegen.

Die Sterblichkeit infolge der Tuberkulose ist in Lodz sehr groß. In den Jahren 1918 bis 1924 starben an der Schwindsucht 10 705 Personen, was 17,8 Prozent der Zahl der Todesfälle ausmacht.

Die Zahl der tuberkulösen Kranken in der Krankenkasse ist sehr groß. Sie übersteigt alle in der Welt bekannten Ziffern: denn sie beträgt 18 000. Die Statistik der Gelehrtenwelt behauptet, daß die Zahl der an Schwindsucht Kranken in Industriestädten 2 Prozent, also für Lodz 10 000 Personen betragen müßte. Zwar beziehen sich die 2 Prozent auf die Industriestädte des Westens. Aber, wie dem auch sei: die Lodzzer Krankenkasse, die 65 Prozent der gesamten Einwohnerzahl ärztliche Hilfe zu leisten hat, besitzt 6 Prozent ihrer Mitgliedschaft und deren Familien als tuberkulöse Kranke. 4 Prozent davon bilden die Mitglieder der Kasse und 2 Prozent deren Angehörige.

Der erste Pavillon für lungenkranke Kinder ist nun fertiggestellt und soll heute, um 4 Uhr nachmittags, in feierlicher Weise eröffnet werden. An der Eröffnungsfeier in Tuszynek nehmen außer Vertretern der Presse Arbeitsminister Jurkiewicz sowie Vertreter der Lodzzer Behörden und Institutionen teil.

Die Krankenkasse begann ihre Tätigkeit der Bekämpfung der Tuberkulose mit der Erbauung eines Pavillons für Kinder, von der richtigen Voraussetzung ausgehend, daß in erster Linie unser junges Geschlecht gerettet werden müsse, denn die Tuberkulose ist fast immer die Beendigung des in der Kinderzeit begonnenen Leidens.

Reisebriefe.

(Für die „Lodzzer Volkszeitung“ geschrieben.)

Die Ostsee. Der Zugang Polens zum Meere.

Viel ist damit der Einwohnerschaft Polens gegeben, wenn die chinesische Mauer in Betracht gezogen wird, die Polen durch die 500 Zloty-Auslandspässe umgibt.

Die Ostsee ist dem polnischen Staatsbürger erschlossen. Gdingen, Hela, Puck, Hallerowo sind heute das Ziel manchen halbwegs materiell besser gestellten polnischen Staatsbürgers, wenn er — ja wenn er sonst körperlich gesund ist und ihm die scharfe Ostseeluft nicht schadet, sondern nur nötig ist, um ihm Ruhe zu geben, Erholung von den Strapazen des täglichen nervenzerrüttenden Lebens.

Wir waren auch im vorigen Sommer dort. Haben anderthalb Wochen des Urlaubs benutzt, um am

Strande zu liegen und stundenlang mit den Wellen des Meeres zu spielen. Viel hat sich aber im Laufe des einen Jahres geändert. Viel, unheimlich viel wurde dort gebaut. Das Fischerdorf Hela, dessen Fischerhütten kaum die Zahl 50 überschritten, hat europäischen Zuwachs erhalten. Sandstein- und Ziegelsteinhäuser, Villen mit Pensionen. Pensionen und Gastwirtschaften, auch mit Konzert und Musik, obwohl gerade diese Unterhaltung zu Hela nicht sehr paßt. Uns wäre das vorjährige ruhige Hela lieber. Ohne Schminke, ohne Jazzband. Die doch nicht als Mittel angesprochen werden können, der Erholung zu dienen, der Ruhe.

Aber auch an den Preisen merkt man die Europäisierung. Wenn der Fischer für das Zimmer (ein Schlafbett) im vorigen Jahre 3 Zloty gefordert hatte, so läßt er sich heute bereits 5 Zloty täglich zahlen und versteht sich zu Preisnachlässen erst dann, wenn ein einmonatiger Aufenthalt in Frage kommt. Die Preiskarten in den Wirtschaften, die Preise in den Läden haben auch eine nicht gerade liebe Abrundung nach oben erfahren. Je größer die Besucherzahl, desto höher die Preise. Im vorigen Jahre für eine Ganztagsverpflegung in der Pension 10—12 Zloty, heute schon 15—20 Zloty.

Nach Hela aber gingen wir in diesem Jahre hauptsächlich, um uns anzuschauen, was für die Kinder, die körperlich nachgebliebenen, des schaffenden Volkes in der nächsten Saison zu machen sei. Im Auftrage der Lodzzer Krankenkasse, die in diesem Jahre weit über drei Viertel Millionen Zloty für Luftkurbehandlung ihrer Mitglieder bestimmt hatte. In einer Reihe von Kurorten sind die Kranken untergebracht: Anin, Buzi, Ciechocinek, Krynica, Szczywnica, Zakopane, Wiszowice, Hohenalza, Smutala, Hallerowo usw.

Hallerowo. Hier, an der schmalsten Stelle der Halbinsel Hela, wo der Weg von einem Strande zum anderen — dem Ausblick nach dem offenen Meere und nach der Danziger Bucht — kaum einen halben Kilometer breit ist, hat die Gesellschaft der Arbeiterkinderfürsorge ein Erholungsheim für Kinder errichtet. Eine bescheidene Villa und zwei große Baracken, die besten im weiten Umkreise sind der Aufenthaltsort der gegen 150 Warschauer, Lodz, Sosnowicer usw. Arbeiterkinder. Die Lodzzer Krankenkasse hält 30 Plätze besetzt und schickt drei Parteien Kinder für die Dauer von je 5 Wochen, also 90 Kinder, nach Hallerowo. Täglich zweimal Bad im Meere, täglich fünfmal Essen, ärztliche Aufsicht, ist, was den Kindern hier geboten wird. Es sind die schmalsten Sprößlinge aus unseren Lodzzer Vororten. Unterhalb Litter Milch täglich auf einen von ihnen neben der mütterlichen Verpflegung schaffen es, daß nach den 5 Wochen eine Gewichtszunahme bis zu 6 Kilo festzustellen ist.

Aber sonst ist Hallerowo für die Kinder eintönig. Neben der Villa des unter Führung sozialistischer Organisationen stehenden Arbeiterkinder-Fürsorgevereins befinden sich nur noch drei Gebäude im Dorf: Eine Privatvilla, ein Bahnhofsgebäude (jawohl!) und die Villa des Generals Haller (nach ihm auch die Benennung des Dorfes), desselben Generals, der den polnisch-bolschewistischen Krieg gewann. Gewann? Nun, ja. Die Hallerleute behaupten dies. Denn General Haller hat während der bolschewistischen Offensive auf einem weichen Teppich in einer Warschauer Kirche gelegen

ROMAN VON HANS LAND DIE SINGENDE HAND

I.

Jetzt sah Dr. Bruno Sewald, der vor einem Jahre noch hochgefeierter Tibetforscher, im Untersuchungsgefängnis zu Berlin, in dessen Dahlemer Vorort Sewald seinen einzigen Freund, den in den Anfängen seines Ruhmes stehenden Bildhauer Werner Wartenburg, mit einem Revolverhieb getötet hatte.

Sewalds Verteidiger, Dr. Spengler, Schul- und Studien-genosse des Verhafteten, wollte sich dafür einsetzen, daß der sehr vermögende Sewald gegen Stellung einer hohen Kaution außer Haft gelassen würde. Denn es bestünde kein Fluchtverdacht bei Sewald, der, an den Weinen gelähmt, nur im fahrbaren Krankenstuhl fortbewegt werden konnte, in Groß-Berlin grundbesitzend war, und — dies als gewichtiger Grund — seine Tat freimütig eingestanden und erklärt hatte, er wolle für sie büßen. Sein sehr schlechter Gesundheitszustand fordere entschieden die Haftentlassung.

Sewald wies diesen Vorschlag seines Rechtsbeistandes entschieden zurück.

Er erklärte: „So lange ich denken kann, hab' ich die Haftentlassung Begehrter gegen Kautionstellung gehabt und verworfen. Denn sie schafft zweierlei Recht. Eins für Reiche, eins für Arme. Wer nichts besitzt, kann keine Kaution stellen und muß deshalb in Haft bleiben. Ich verzichte auf dieses Vorrecht meines Vermögens. Ich will in Haft bleiben. Ich bin leidend und krank — ja, War ich trotz dieses Schwächezustandes fräftig genug, das zu tun, weswegen ich jetzt in Haft bin, so werden meine Kräfte auch dazu ausreichen, die Haft zu ertragen. Da ich vielleicht einer langen Freiheitsstrafe entgegenstehe, so ist die Untersuchungs-Haft für mich die nicht unerwünschte Vorbereitung auf die kommende Straftat. Nicht unerwünscht — nein, bei Gott! Denn diese verschlossene Zelle ist mir in diesen Tagen und Nächten stürmischen Gefühlslebens wie der bergende Hafen im Unwetter.“

Der Verteidiger schüttelte den Kopf. „Ohne Optimist zu sein, rechne ich stark mit der Möglichkeit eines Freispruchs für Sie, lieber Sewald. Sollten wir das erreichen, so wäre es doch namenlos traurig, wenn die Untersuchungs-Haft Ihre Lebenskräfte so untergräbe, daß Sie einen Freispruch am Ende Ihrer Kräfte fände und Ihnen nichts mehr nützen könnte.“

Sewald schüttelte den Kopf. Starr sah er zu Boden.

Er murmelte: „Hinter dem, was ich erlebt habe, steht der Tod als nicht ganz unwillkommener Freund. Witten Sie meine Frau und meinen Arzt, von ihren Bemühungen um meine Haftentlassung abzuteilen — und tun Sie selbst das gleiche. Ich bin und bleibe in Haft. Sollte es, was ich nicht glaube, zu einem glatten Freispruch für mich kommen, so ist diese meine Untersuchungs-Haft — ich fühle nun einmal so — die kleinste Vergeltung, die ich dem Getöteten zu geben habe.“

Nach Erörterung einiger weiterer Rechtsfragen, die seinen Strafprozeß angingen, entließ Dr. Sewald den Verteidiger mit einem Händedruck. Der Gefangene atmete auf, als die Tür der Zelle sich hinter dem Besuch geschlossen hatte. Sewald brauchte jetzt die Einsamkeit seiner Zelle, denn in ihr allein fand er nun an, den Weg aus dem Labyrinth seiner verwirrten und verflorten Gedanken heraus in die Klarheit und die Erkenntnis zu finden.

Heute sah er den dritten Tag in dieser Zelle, die für den Leidenden mit besonderem Komfort ausgestattet war. Sein Regiestuhl diente ihm am Tage. Nachts nahm ihn ein gutes, bequemes Bett auf. Eine elektrische Glöhle war zur Hand, die ihm in jedem Augenblick Hilfe herbeirufen konnte. Viele Bücher lagen auf dem Tisch neben ihm. Schreibpapier und Füllfeder waren zur Hand. Die notwendigen Veruhigungs- und Schlafmittel vorrätig.

Die Sonne schien in das vergitterte Fenster hinein. Der dritte Tag heit — und noch immer war ihm, dem Gefangenen, als erwache er aus einem wüsten Traum. Er hatte getötet, seinen einzigen Freund niedergeschossen und empfand keine Reue über diese Tat. Nein, keine Reue — nur Erstaunen, Verwunderung — Überraschung. Hatte er — Sewald — das wirklich getan?

Er, der rechtliche Mensch?

Hatte er das höchste Gesetz, das den Mord verbietet, verletzt und überschritten? Hatte er gemordet?

Er hatte. Es war ihm kein anderer Ausweg geblieben. Unmöglich. Nicht zu begreifen.

Mit Ueberlegung hatte er den Mord begangen. Ja.

War also kein Totschläger, der im Affekt zur Untat hingegriffen, sie beging. Nein! Ein Schlimmerer war er.

Kein Totschläger nur — er war ein Mörder, der seine Tat vorher genau erwogen hatte.

Darauf, auf diese Untat stand die Todesstrafe.

Gut. Er rechnete mit ihr.

Aber diese andere Rechnung wollte nicht aufgehen.

Diese ließ sich nicht lösen.

Sein Freund Wartenburg hatte an Irmgard, Sewalds Weib, gekündigt — durch einen Trennspruch sich schuldig gemacht, und diese Untat hatte Sewald strafen müssen. Durch einen Mord.

Hier lag das Unfassliche.

Mitten in einem geordneten Staatswesen, das alle Organe besaß und bot, für jedes Vergehen Genugung und Sühne zu erlangen — mitten in dieser Welt der verbürgten Rechts- und Unrechtsausgleiche — blieb ihm, in seinem Sonderfalle, keine andere Handhabe, als die des Mordes, um sich Recht zu schaffen?

Würde er morgen vor die gleiche Sachlage gestellt, er wäre gezwungen, wiederum zum Revolver zu greifen. So unzulänglich — so wenig ausreichend waren die Rechtsmittel in dieser bürgerlichen Welt.

Und dann noch eins: Was zwischen ihm, seiner Frau und dem ermordeten Bildhauer Wartenburg sich abgespielt und zugefallen — das war von so abwegiger Art, daß dieser beispiellose Sonderfall von Dritten kaum ganz verstanden werden konnte. Die seelischen Imponderabilien seines Eigenen waren auf irdisch-rechtlichen Schalen so ganz und gar unwägbar, daß bei der Lösung des Konfliktes ihm eben nichts, nichts in der Welt übrig blieb als die verbrecherische Selbsthilfe durch das Mittel der Schußwaffe — eben der gemeine Mord.

Und gerade dieser Mord, diese einzige Handhabe, dieses eine und letzte Lebensmittel, warf jetzt den ganzen verwirrten und verwirrenden Seelenkonflikt, der so haarförmig sich gesponnen, und so geheim und schamvoll distret war, mit einem scharfen Knall mitten hinein in die Deffektivität — wurde zu einem Sensationsprozeß, der heute schon, lange vor der Verhandlung, die Tagespresse mit großen Artikeln aus den Federn der Psychologen und Psychiatern füllte.

Hier lag die Tragik des Falles.

Hierüber konnte Sewald nicht hinweg.

Hier waren Anlässe zur Reue für ihn.

Durfte er den Feind — den Freund — mit der Kugel niederstrecken, wenn er dadurch alle Dämonen forttrieb von dem dunklen Geheimnis, das in seinem Hause wohnte?

Durfte er den Schuß aus seiner Waffe wagen, wenn er damit das Geheimnis in Irmgards Liebesleben auf die Waffe damit das Geheimnis in Irmgards Liebesleben auf die Waffe trug? Die Schleier hob von dem ebebrecherischen Rauber, das er selbst ihr bereitet?

(Fortsetzung folgt.)

und hat — mit Unterbrechungen für seine Mahlzeiten — inbrünstig Gebete zur Heiligen Jungfrau gefandt, damit er und Polen den Krieg gewinne. Und das Wunder an der Weichsel passierte ja bekanntlich. Böse Menschen behaupten allerdings, daß es anders gekommen wäre, wenn alle Offiziere dem Hallerschen Beispiel gefolgt wären oder gar auch noch ein Teil der Mannschaften.

Also nur die drei Gebäude sind die Zierde des Dorfes. Zu wenig, um den Arbeiterkindern auch Einblicke fürs Leben mitzugeben. Sie müssen, wenn sie schon am Meere sind, Fischer sehen, das Fischerhandwerk betrachten, zuschauen, wie Flundern und Aale geröstet werden, Schiffe sehen, Dampfer bewundern, auf den Steg hinausgehen. In Hallerowo aber sind sie weltabgeschlossen. Haben allerdings Gewichtszunahme, haben dasselbe Bad wie dort, haben aber nicht die Möglichkeit, sich ein Bild zu machen über den Betrieb am Meere, über das Alltagsleben an der Ostsee, welches doch so sehr interessant ist, selbst für den Erwachsenen, der aus dem ruhigen Lodz kommt, um die Wunder des Meeres, Schiffer, Dampfer, den Sonnenauf- und Sonnenuntergang auf dem Meere zu schauen.

Wir knüpfen in Hela Verhandlungen an. Und hoffen, daß die Proletarierkinder von Lodz im nächsten Jahre nicht nur eine Gewichtszunahme nach Hause mitbringen werden, sondern viel, sehr viel Eindrücke. Sie werden von den Meereswundern erzählen und werden die Sehnsucht unter unser Volk tragen, all das Schöne zu schauen, das ihm bis dahin verborgen war.

Durch die ungerechte Verteilung der irdischen Güter. Durch unser ungerechtes Wirtschaftssystem.

L. K.

Vereine • Veranstaltungen.

Vom St. Matthäigartensfest (Eingefandt). Am Freitag, den 29. Juli, fand in meiner Privatwohnung die Schlussfeier des Komitees des Gartensfestes zugunsten des Baufonds der St. Matthäikirche statt. In dieser Schlussfeier wurde das finanzielle Resultat des Gartensfestes bekannt gegeben. Der Reinertrag vom Feste beträgt 11 330,07 Zł. Wie sind wir doch alle so froh, daß auch in diesem an gewaltigen Niederschlägen so überreichen Jahre das Fest nicht nur gelungen ist, sondern was seinen Reingewinn betrifft, zu den erfolgreichsten Veranstaltungen zugunsten des St. Matthäibaufonds überhaupt gehört. Tief bewegt möchte ich nun hier all den Vereinen, Organisationen, Verbänden und Einzelpersonen aufs herzlichste danken, die auch in diesem Jahre so tatensreich, willig und interessenlos die viele Mühe und Arbeit auf sich nahmen, um das Fest zu organisieren. Es war in diesem Jahre direkt auffallend, mit welcher Treue, Eifer und Hingebung gearbeitet wurde, wie sich jeder der guten Sache zur Verfügung stellte. Innigst möchte ich auch dem hochgeehrten Festkomitee mit seinem tatkräftigen und energiegelassenen Präses, Herrn Fr. Stelzig an der Spitze, danken. Auch der hiesigen deutschen Presse sei für ihr überaus freundliches und verständnisvolles Entgegenkommen aufs verbindlichste gedankt. Nicht in letzter Linie möchte ich aber auch den vielen Freunden der St. Matthäikirche, welche die Güte hatten, für die Pfandlotterie Spenden an Gegenständen und in bar zur Verfügung zu stellen, wie auch den vielen Tausenden zu danken, welche die Freundlichkeit hatten, am Feste selbst zu erscheinen. Nicht vergessen hierbei sei auch der schweren Arbeit unserer tapferen Sammlerinnen, die auch in diesem

Jahre, trotz mancher Schwierigkeiten, durch ihre unermüdlische oft wenig dankbare Arbeit zum Haupterfolge des Festes wesentlich beigetragen haben. Allen, allen, die geholfen, rufe ich ein inniges „Vergelte es Gott“ zu.

Posaunenkonzert (Eingefandt). Der ev.-luth. Posaunenchor des Jünglingsvereins an der St. Johannisgemeinde und der Posaunenverein aus Rudababianicka veranstalten gemeinsam am Sonntag, den 21. August, bei ungünstigem Wetter am 28. August ein großes Posaunenkonzert im „Sielanka“-Park an der Babianicer-Chaussee 59. Beide Chöre gehören zu den größten Kirchenorchestern in unserem Lande und erfreuen sich großer Beliebtheit. Beide Chöre üben bereits eifrig, um an dem Festtage ihr Bestes zu geben.

Gaußfest der vereinigten Posaunenchor (Eingefandt). Das erste große Gaußfest der vereinigten Posaunenchor Lodz-Nord findet am Sonntag, den 28. August, bei ungünstigem Wetter am darauffolgenden Sonntag, den 4. September, in Langewel bei Herrn Ernst Lange statt. Durch das Los sind die Posaunenchor Baluty und Sitawa verpflichtet, dieses Fest zu veranstalten. Es ist dies zum erstenmal, daß im Norden unser Stadt ein solch großes Posaunenfest veranstaltet wird. In dem Feste selbst werden 15 Posaunenchor teilnehmen. Trotzdem uns noch eine geraume Zeit von dem ersten großen Gaußfest trennt, machen wir schon heute darauf aufmerksam.

Der Turnverein „Dombrowa“, Tuszyńskastraße 17, entfaltet unter seiner gegenwärtigen Verwaltung mit dem Präses Herrn Adam Michel und den beiden Vorständen, den Herren Johann Kaniera und Oswald Siebert an der Spitze, eine sehr rege Tätigkeit. Die Turnhalle ist im vorigen Jahre durch einen Anbau bedeutend vergrößert worden. Der an der Turnhalle anschließende umfangreiche und gutgepflegte Vereinsgarten ist mit entsprechender Sitzgelegenheit reich ausgestattet und mit elektrischer Lichtanlage versehen worden, so daß in ihm auch in den Abendstunden bei günstigem Wetter der Aufenthalt ein recht angenehmer ist. Das Innere der Turnhalle und der an dieser anschließenden geräumigen Veranda ist schön aufgefächert worden. Die Zahl der aktiven sowohl wie der passiven Mitglieder ist in stetigem Zunehmen. Die Vereinsabende sowie die an jedem Freitagabend unter der Leitung der beiden Turnwarte, der Herren Gustav Haubert und Roman Zerbe, stattfindenden Turnübungen sind stets rege besucht. Bei dem Verein ist seit kurzem eine neue Musterriege ins Leben gerufen worden, die bereits Vorzügliches leistet. Am Sonntag, den 7. August d. J., wird der Verein in der eigenen Turnhalle und seinem Vereinsgarten sein 29. Stiftungsfest im großen Stile

Vergessen Sie nicht die „Lodz' Volkszeitung“ auf Reisen

mitzunehmen und diese nach Ihrem Erholungsort sich nachsenden zu lassen. Die Geschäftsstelle sendet die Zeitung zum gewöhnlichen Abonnementspreise auf jegliche gewünschte Adresse prompt zu.

Die Bestellung wird auch telephonisch (Tel.-Nr. 36-90) entgegengenommen.

Verlag „Lodz' Volkszeitung“.

Test und verbreitet die „Lodz' Volkszeitung“!

2.

Mit seinem Schuß hatte Gewalt das Alarmsignal gegeben, daß die Welt zum Beugen machte dessen, was so tief geheim gewesen, und auch hätte bleiben müssen.

Nicht um feinetwillen — nein — nein — er scheute diese Duhänge nicht. Bittere nicht davor, auf öffentlichen Wegen sein Kreuz zu schleppen.

Aber sie, die Frau — Irmgard?

Ihr riß er die Hüften vom Leibe mit seiner Tat. Sie überlieferte er der Standsucht der Menschen in einem Strafprozeß, der schon heute — Wochen vor seinem Beginn — Wolken des Gewissens und Geratsches aufwirbelte.

Das alles hatte Gewalt vor seiner Tat nicht bedacht. Heute — vier Tage nach ihr — fiel es ihm mit Zentnerlast aufs Herz. Was er getan, das war wohl wirklich ganz gut dazu geeignet, von romantischen Seelen als heldenhafte Bewunderung zu werden.

Als ruhmvoller Forscher war er von seiner Entdeckungsreise am Salween mit erschütterter Gesundheit, ein Einunddreißigjähriger, heimgekehrt. Hatte in Berlin die Liebe einer Neunzehnjährigen gefunden. Hatte diese Liebe mit dem Hinweis auf seine körperliche Gebrechlichkeit zurückgewiesen.

Die junge, schöne, reiche Gräfin heiratete ihn doch, mit der Parole: Bist du krank, so werde ich dich pflegen.

Gewalts Diagnose hatte sich erfüllt.

Ein Jahr nach seinem Eheheiratslag er schon mit gelähmten Beinen im Krankenstuhl. Das junge Weib und der schöne Bildhauer fanden einander in heilestem Lebensdrange — sein Weib und sein nächster Freund.

Gewalt tat den großen, schweren Verzicht und billigte diesen tief geheimen Liebesbund — er — der Entlagende.

Der flatterhafte Künstler ernüchterte sich rasch und brach der Frau die Treue. Knüpfte ein neues Liebesband, wandte sich von Irmgard treulos ab, in dem Moment, da er erfuhr, sie trage ein Kind von ihm.

Diesen Treubruch rächte Gewalt durch den Schuß in Wartenburgs Herz.

Ja — ja, groß stand er da vor allen romantischen Seelen in der Welt. Ein Held — nichts weniger — ein hochgemuter, in seinen Reiben gütiger, sympathischer Held.

Aber Irmgard — stand sie etwa im gleichen Glanz wie er? Wie er, der großherzig verzichtende, opferfreudige Mann? Ach nein. Nichts weniger. In keinem Falle.

An Irmgard blieb etwas hängen in den Augen der großen Mehrzahl der Stillsitzenden, die das Land, die die Welt bedürfteten.

Auch das hatte Gewalt nicht bedacht und jetzt fiel ihm diese Erkenntnis an wie ein bißiges Tier und zerfleischte ihm das Herz.

Was wurde nun, wenn Irmgard, die schließlich das Opfer all dieser Dinge war, was wurde jetzt, wenn sie das Schicksal, daß er ihr bereitete, das ihr die schwerste Bürde aufgab — wenn sie sie so schwer fand und aus dem Leben ging? Was wurde dann?

Jetzt begann Gewalt unsicher zu werden. Jetzt wollte und schwankte er. Nun sagte er nicht mehr ja, wenn er sich fragte, ob er, vor die gleiche Sachlage gestellt, noch einmal auf die gleiche Art die Sache entscheiden und abschließen würde.

Jetzt wollte ihm der Boden unter den Füßen, und die Bein hob an, die ihn zweifeln machte, ob er nicht doch ganz falsch gehandelt habe.

Mochten die Richter das entscheiden. Gewalt sah ihrem Spruch gefaßt entgegen.

Aber hoch über allem und tief unter all diesen Dingen fraß der Gedanke an ihm: er hatte getötet. Hatte einen Menschen umgebracht. Hatte einen gesunden, schönen, glücklichen Menschen von den Gestirnen des Lebens geschleudert — hinab — in das Schattenreich.

Er hatte das getan.

War das zu führen?

Er wollte es nicht.

Jetzt kam der Punkt, an dem ihm seine Gedanken zur unerträglichen Pein wurden. Namenlose Gewissensqual packte ihn. Fluch war sein Gedanke.

Ein Buch, das aufgeschlagen zu seiner Rechten lag, riß er an die Augen. Ein Kleines-Band war's. Da stieß sein Blick auf diese entsetzlichen Worte:

„Wer seinen Gegner töten will, mag erwägen, ob er ihn nicht gerade dadurch bei sich verewigt.“

Als läge er auf der Marterbank, so stöhnte er auf, vor Schmerzen toll.

In der folgenden Nacht, in der er schlaflos blieb, richtete Gewalt diese Zeilen an seine Frau:

„Irmgard, ich bin in großer Seelennot. Ich war so sicher — die ersten Tage nach meiner Tat. Jetzt bin ich ganz hilflos geworden. Ich muß Dir schreiben, wie es in mir aussieht. Muß Dir das schreiben — ganz ohne Rücksicht darauf, daß der Untersuchungsrichter diese Zeilen lesen wird.“



Die Seife
der vorsichtigen Hausfrau

ist und bleibt

Schichtseife

Marke „Hirsch“

Billig durch Ausgiebigkeit

feierlich begehen. Der rührige Festausschuß ist eifrig bemüht, das Fest zu einem recht gelungenen zu gestalten und hat für dasselbe große Vorbereitungen getroffen. Auf dem Feste werden diejenigen Mitglieder, die dem Verein bereits 25 Jahre angehören, durch die Verleihung besonderer Ehrenabzeichen ausgezeichnet werden. Da die Turnhalle mit der Veranda genügend Raum für eine zahlreiche Festteilnehmerschaft bietet, so wird das Fest bei jeder Witterung veranstaltet werden.

Filmschau.

„Casino“. Zwei Filme 18 Akte — viel Posaune, wenig Musik. Als erstes die „Sphinx“. Frauen, die nicht wissen, was sie wollen, sind in der latstigen Sprache der Kinoreklame nicht einfältig, oder zweifelt: sie sind Sphinxen. Schöne Spiele, Dekoration, Kunststücke, alles zusammen der Abblatich eines wertlosen Zirkusromans. Als zweiter Film „Die Königin“ von Jolies Bergere ist Paris, aber nicht wie es lebt, sondern wie es der klügliche Badfisch oder der Tugendbold aus Burzhude stets geschildert erhält. — Ein lustiger Sündenpfuhl. — Madu Christians hat ein hübsches Gesicht und hübsche Beine. Sie kokettiert allerliebste. Die Moral des Films ist alt, aber wahr, nämlich: König und Dirne halten treu zusammen. Das Kino hat ein großes Publikum. Es könnte viel Erspießliches leisten, wenn man sich bemühen wollte, das Publikum nach aufwärts zu führen.

Ich verberge ja nichts vor ihm. Im Gegenteil. Am liebsten schnitte ich mein Herz mitten durch und legte es ihm vor die Augen. Nichts haben wir zu verschweigen. Denn wir sind bereit, für das zu dulden, was wir verübt haben.

Dieses quält mich so: Ich habe Wartenburg erschossen, um Dir Genuß zu schaffen.

Der Ausbruch — ich fühle es, trifft nicht, schießt vorbei, zerrt die Sache herab in die Studenten- und Pausenphäre. Nein — nicht die Genußnutzung! Mein Gott — wie sag' ich es richtig? Es war doch so: Wartenburg bereitete Dir Leiden. Das konnte ich nicht ertragen, nicht zulassen. Ich räumte ihn aus dem Wege. So war es. Er starb. Verschwand. War aus der Welt geschafft.

Was aber nun?

Die gerichtliche Sühne, die Aufrollung unseres Falles vor Augen und Ohren der Welt.

Dabei wirst Du, Irmgard, nackt ausgezogen.

Ist diese Qual nicht tausendmal härter und bitterer, als die, die Wartenburg Dir bereitete?

Sag' ich diese Folgen, nicht erkannt, nicht bedacht, nicht er-messen, nicht abgeschätzt, als ich die Waffe lud?

Es scheint fast so. Meinem lebendigen Gefühle folgend, meine Tat wie eine Reflexbewegung notgedrungen, unausweichlich ausführend, ging so fehl.

Irmgard, in dieser Nacht, so schwarz sie ist, fallen Hülsen von meinen Augen, und ich sehe — in große und neue Erkenntnisse. Ich sehe dieses: ich bin ganz fehlgegangen. Durfte nicht töten. Nicht um des Getöteten willen, nicht um Deinetwillen. Ihm tat ich Unföhrbares. Dich vernichtete ich mit den nun kommenden Folgen.

Ich habe das Mittel gefunden, sie zu vermeiden.

Jetzt wirst Du nicht gezwungen werden, vor den Schranken des Schwurgerichtes, das mich erwartet, Dir die Hülsen vom Leibe reißen zu lassen. Ich habe das Mittel. Es rettet Dich und gibt mir die Macht, mich selbst zu richten. Streng und nachsichtlos. Ich brauche keine Gnade. Will keine. Schläfe ruhig, mein Weib. Bringe Dein Kind zur Welt. Ich erlöse Dich.

II.

Irmgard Gewalt, die heute im einundzwanzigsten Lebens-jahre stand, hatte die Nachricht von der Mordtat ihres Mannes durch Wartenburgs Werkstatthalter telephonisch erfahren.

Zu dieser frühen Morgenstunde war sie aus dem Bett an den Fernsprecher geholt worden und nahm dort die Kunde entgegen, die ihr roh und brutal zu Ohren kam.

Wartenburg tot. Von Bruno's Hand gefallen.

(Fortsetzung folgt.)

Für freie Stunden

Das Ende des Boris Asinoff.

Novelle von Carl Feder

Boris Asinoff schlüpfte in den dunklen Hauseingang der Seitenstraße. Hier war es still, hier war er unbemerkt. Einen Augenblick lang lauschte er noch dem dumpfen Dröhnen und Tosen der Straße, das gleichsam an der halb offenegebliebenen Holztüre vorüberbrauschte, dann begann er sich des dünnen, gelblichen Mantels zu entledigen.

Ein Geräusch störte ihn auf. Erschrocken stand er, hielt fröstelnd den Mantel, und sah auf das Kind nieder, das mit großem, neugierigen Augen an ihm vorüberstrich. Nun warf er den Mantel zu Boden und riß sich hastig das graue, immer noch gut sitzende Cabardinejackett herunter. Frierend rieb er sich die erstarrten Hände, ehe er, den Mantel über das schmutzige Hemd ziehend, mit hochgeschlagenem Kragen das Jackett sorgsam über den Arm gelegt, den Hausflur wieder verließ.

Boris Asinoff eilte straßen-straßen. Doch wie er auch suchte, er fand den Trödelladen nicht mehr. Das Straßengewirr des unbekannten Stadtteils ängstigte ihn, und verzweifelt wandte er sich zuletzt an einen der besser gekleideten Passanten, und bat ihn in französischer Sprache um Orientierung.

„Sprechen Sie deutsch! Sie sind in Deutschland!“ sagte der Befragte arrogant. Bedrückt und müde schlich Boris die Straße entlang, in der schon die ersten Lampen aufkamen.

„Es wird Nacht, bald werden die Läden geschlossen sein!“ dachte er voller Angst. Er blieb stehen. Dort standen behäbige Menschen in warmen Mänteln, — satt — sie rauchten. — Der Russe ballte die Faust. — Satt — sie rauchten. —

Er strich über den Rock, riß sich zusammen, trat schon vor einen der Müßiggänger, der wartend am Trottoirrand stand.

„Monsieur, — 'ai faim!“ sagte er leise und demütig.

„Was?“ Der andere lachte und sah spöttisch auf den dar- gereichten Rock. „Kein Interesse!“ sagte er dann abweisend.

Ein paar Menschen waren stehen geblieben. Stumm, mit bittem Gebärde bot Boris das Kleidungsstück. Kopf schüttelnd gingen sie. Der Russe sentte den Kopf. „'Ai faim!“ murmelte er.

Eine Hand zupfte ihn am Arm. Er sah auf und blickte erstaunt in das zernüchterte, gierige Gesicht eines kleinen, bär- tigen Juden.

„Was soll's?“ Der Galizier fühlte mit seinen schmutzigen Händen den Stoff der Jacke.

„'Ai faim!“ sagte Boris tonlos. Er hatte die Frage nicht verstanden.

Nun riß der Jude das Kleidungsstück an sich, suchte eilig in seiner Tasche, gab einen Gelbkügel in Boris' Hand, und verschwand im Strom der Vorübergehenden. Empfindungslos blickte der Russe auf die Bannote nieder, wie im Traum wandte er sich zum Gehen. Selbst das Frieren fühlte er nicht mehr.

Vor der gleichend hellen Auslage eines Ladengeschäftes blieb er stehen. Das Licht der elektrischen Birnen schmerzte ihn. Er schloß die Augen.

Um ihn her und neben ihm pulste das Treiben der Groß- stadt. Die Klingelzeichen der Tramway schritten, Automobile hupten. Tausend Menschen lachten und plauderten, und eilten der Freude des Abends entgegen.

Boris Asinoff richtete sich auf. Sein Blick war starr auf die glänzenden Dinge der Auslage gerichtet. Es waren Dolche, Gewehre und schwarze polierte Pistolen. Ein Waffengeschäft!

— ein Druck — ein Knall — ein kleines Loch

Ein Tropfen Blut — dies Juden noch, und alles, alles ist vorbei.

Der Gedanke quälte ihn. Die kleinen schwärzlichen Mün- dungen der Waffen lockten. — Ich werde sterben! — dachte Boris plötzlich ruhig und wandte sich ab. — Die Bannote fiel ihm ein. Er griff in die Tasche, sie war beschmutzt und zernüchtert.

— Ich werde sterben! — sagte er noch einmal laut und fest!

Der Anblick der runden Messingschilder eines Coiffeur- geschäftes weckte ihn aus seinem Sinnen. Mit leichtem Lächeln zog er den Mantelausschlag fester um den schmutzigen Kragen. Dann trat er ein. — Das erstaunte Aufsehen des Personals ignorierte er. Da er die Fragen des eifrigen Friseurs nicht verstand, nicht er nur. Dann schloß er die Augen und fühlte wohl die nach Essensen riechenden Hände des Mannes in seinem Gesicht, fühlte den Kamm die Haare glättend.

— Und als er nach einer Viertelstunde sein verändertes Bild im Spiegel sah, erschraf er leicht. Einen Augenblick lang tauchte die russische Uniform des Fährnichts Boris Asinoff vor ihm auf, — die Mütze mit der hohen Kofarbe. — Da zahlte er rasch und ging.

Wie ein Taumel erfaßte ihn jetzt das Leben der Straße. Betäubt lebte er sich an die Wand des Hauses, Minutenlang. Dann überkam ihn eine seltsame, fliegende Hast. Seine Hände begannen zu zittern, mit eiligen Schritten überquerte er den Fahrdamm.

Da sah er Zigaretten. — Zigaretten! Er eilte in den Laden. Weiße, schlanke Zigaretten. Tausende, Millionen! Und da auch solche, wie er sie kannte. Mit dem bräunlichen Reispapier, mit langem, hohlem Pappmundstück. Sein Geld, ein Silberstück, flirrte auf dem Glas des Tisches.

Boris Asinoffs Augen leuchteten, als er dann den langen Weg zurückdrückte. Sorgsam in der Hand trug er in weißes Papier eingeschlagen, zwei tiefrote, langstielige Rosen. In der Tasche steckte die schmale Schachtel mit Zigaretten, und eine kleine bauchige Flasche Likör. — Er schritt schnell und elastisch. Er dachte nicht daran, daß er sein letztes, letztes Geld fortgegeben hatte.

An der Hausdecke einer Straßenecke lehnte eine Frau Boris Asinoff blieb stehen, der Platz war düster, eine Gas- laterne flackerte. Der Russe trat näher. Eine unbestimmte Sehnsucht zog ihn zu dieser einsamen Frau. Ein quälender Wunsch. Nun stand er vor ihr. Er grüßte nicht. Zärtlich umspannte sein Blick ihre Erscheinung, das Gesicht, das der Schatten des Huttes kaum erkennen ließ. Nur die Augen leuch- teten. Große, weiche Türaugen.

Boris hatte die Hand der Fremden ergriffen.

„Komme, meine Liebe, komme zu mir!“ sagte er bittend.

Er wußte nicht, daß er ru! sprach. Sie wandte den Kopf, doch nach kurzem Bögern sa sie an der Seite des Mannes. Beglückt fühlte dieser die Wärme der Frauenhand, die in der seinen lag. Sie stiegen die schmale, knarrende Treppe hinauf. Mit einem jungenhaften Jubelruf stieß Boris Asinoff die Türe zu seiner armseiligen Kammer auf.

Die Fremde hatte sich, wortlos wie sie gekommen war, auf das längst nicht mehr saubere Bett gesetzt. Ihr Gesicht, noch immer von dem breitrandigen schwarzen Hut, fast verdeckt, blieb unbewegt. Doch mit seltsamer Aufmerksamkeit verfolgte ihr Blick die Bewegungen des Russen, der, bei dem flackernden Kerzenlicht, die weiche Likörflasche öffnete, die Rosen in ein halb zerbrochenes Glas stellte, und die Zigaretten zurechtlegte.

Aber plötzlich blieb er stehen. Ein Schauer ging über seinen Körper. Sein Gesicht war mit einem Male blaß und hilflos. „Ich werde sterben!“ sagte er laut und tonlos. Seine Stimme klang wie zerbrochen. Er ließ sich auf den einzigen Stuhl seiner Kammer fallen. Nach einer Weile hob er den Kopf. Mit bebenden Händen goß er das schmierige Wasser- glas voll Likör. Aber er trank nicht. Er griff nach den lan- gen, bräunlichen Zigaretten. Aber er rauchte nicht. Schwäche war über ihn gekommen, und mühsam stand er auf.

Ruhig saß die Frau. Ihr Rock hatte sich ein wenig ver- schoben und zeigte das Knie, das ein rosaes Seidenstrumpf überspannte.

Mit einem Stöhnen sank der Mann auf den Boden nieder. Seine Arme umklammerten flehend die Schenkel der Frau, seine heißen, zitternden Hände suchten das Fleisch, — das warme lebende Fleisch.

Es war still im Zimmer. Oben im Dachgebälk heulte der Wind sein Lied. Die Kerze flackerte. Des Russen Kopf wühlte sich in den Schoß der Fremden.

Ein schöner Fall. ♦ ♦ ♦ Von Noora.

Die Luigia war eine Hopfenstange, ohne Kamm oder Eigenart, wie mit der Art gezimmert; vorn wie hinten war sie eben und die Boshasten im Ort gaben ihr den Spitz- namen „Die beiden Geraden“. Das tat natürlich die miß- günstigen Männer, denn die Frauen hatten nichts von ihr zu befürchten und ließen ihr gerne alle Gerechtfertigung wider- fahren hinsichtlich der Qualitäten, die sie für Haus und Küche besaß; ja, sie nahmen sie sogar gemeinsam in Schutz, wenn die Späße das Maß überschritten. „Aber“, meinten sie, „ist sie gar nicht so häßlich wie sie glauben machen will; sie hat wundervolles Haar.“

Ein Schmetterling versing sich aber darin nicht. Wie oft mochte sie wohl im Chöre der Gefährtinnen mitgeinigen haben: „Es ist kein Sabbat ohne Sonne, kein Weib ist ohne Liebe“ — aus persönlicher Erfahrung konnte sie das nicht bekräftigen. Die jungen Männer hatten kein Auge für sie, erwarteten sie nicht vor der Kirche und zu ihren Fenstern drang keine schmachtende Musik herauf. Die Luigia stand außerhalb ihres Geschlechtes; sie war so etwas wie ein neu- trales Wesen, um welches die Boge des Begehrens nicht brandete. Kaum, daß ab und zu ein reifer Mann, ein Kamillenvater, in mittelbarem Wohlwollen an prophezeien mochte: „Wer die Luigia heiratet, wird sehr glücklich werden!“

Aber diese indirekte Ermutigung führte dem jungen Mädchen auch nicht den Schatten eines Freiens zu. So war sie fast an die Bierzäune herangekommen. Vielleicht aber täusch- ten sich Liebes- wie Wohlgefühnte über den wahren Seelen- zustand dieses mageren traurig dreinblickenden Geschöpfes, indem sie nach ihrem Gutsdünken behaupteten, sie müsse sich — und nur deshalb — unglücklich fühlen, weil sie keinen Mann habe. Aber die Luigia hatte eine einzige, verborgene, zurückgedämmte und mächtige Leidenschaft: die Kinder. Eine Leidenschaft, die mit der Ehe eng verbunden ist, aber auch unabhängig davon ihre eigene Lebenskraft hat, was nicht jedermann weiß.

Schon wenn sie als halbwüchsiges Mädchen sich auf der Straße verkümmerte und ihre Mutter schalt: „Luigia, Luigia, schnell! Warum kommst du nicht?“ — in 90 von 100 Fällen stand sie dann wie verückt bei einer Gruppe Kinder, be- wunderte bei diesem das Kranshaar, bei dem die Augen, bei allen aber den von ihnen ausgehenden, völli- nativen Reiz. Sie beobachteten, freilich, ihr ungeschicktes Stummeln hören, ihren Spielen zuhören, ihre kleinen Boshheiten durchschauen — das war für Luigia ein unvergleichliches Vergnügen.

Welcher Kristallganz zitterte in diesen Pupillen, die so wif- begierig und aufrichtig waren, welche unberührte Frische entströmte ihrem Mündchen, welche kaum die kleinen weichen, Milchtropfen ähnelnden Fäden zeigten. Diese Mädchen glichen Rosenblättern, die nichtlichen, sich samt anfühlenden Körper dufteten wie Moos und Vogelkram; all diese Grazie diese lachenden Lärchen, und sogar die Tränen und Ver- zweiflungsschreie jener kleinen Miniaturwelt bildeten für sie eine unerlöschliche Quelle des Interesses und der Wärme.

Wenn sie gekostet hätte — einen ganzen Arm voll hätte sie in ihrer Schürze mitgenommen und zu ihrer Freude, zum Troste ihrer Einsamkeit nach Hause getragen, denn sie war vater, und mütterlos, hatte niemand mehr.

Die sie 40 Jahre zählte oder darüber, verbreitete sich im Ort die überraschende Nachricht, daß Luigia heiraten würde. So unglaublich anfangs viele waren, mußten sie sich doch von der Tatsache überzeugen, als der Herr Pfarrer von der Kanzel verkündete, daß Luigia Peregalli mit Battista Fenile in den Ehestand treten würde. Gemaß! Die Luigia konnte sich noch jung und schön nennen im Vergleich mit der zahn- bürren Gestalt Battistinas, der um ein Drittel kleiner als sie und ausgeblüht war wie ein verrotteter Reinstock. Wer hätte sich je ein so ganz zusammenpassendes Paar vorstellen können! „Aber“, sagten die Boshhaften, diesmal auch die Frauen, „ist verheiratet sich nicht vor Leidenschaft nach ihm.“

Wie die Heirat zustande gekommen war, das wußten nur zwei. Battista war einmal mit der brennenden Pfeife in der Rocktasche eingeschlafen; Luigia, seine Nachbarin, hatte sich liebeswürdig erbötet, die Tasche, die halb verjagt war, auszubessern, — und da blühte in Battistins der Gedanke an eine Ehe auf. Welch einames Leben führten sie alle beide! War es nicht besser, sich zu wechselseitiger Hilfe zusammen- zusetzen? Auf diesen Vorschlag ging das alte Mädchen nicht gleich ein; ihre Zeit sei vorüber und wenn sie jemals in eine Heirat gewilligt hätte, dann wäre es um der Kinder willen gewesen, die nun nicht mehr zu erwarten waren. Darauf führte Battistino zur Befriedigung der Widerspenstigen manche Gründe ins Treffen: daß mit Gottes Hilfe alles möglich und man niemals an der Vorhersage zweifeln soll. Er fügte noch hinzu: wenn nach Verlauf eines Jahres Gott ihre Verbindung nicht geeignet hätte, dann würde er sich ver- pflichten, ein Findelkind zu adoptieren. Das Gewichts dieses Grundes ließ die Bagatelle nach der Seite der Ehe nieder- sinken, die nach ein paar Monaten mit großer Feierlichkeit und zur vollen Zufriedenheit der Kontrahenten perfekt wurde. Nicht ein Jahr, wohl aber vier oder fünf wartete das Paar vergeblich auf den Segen des Herrn, bis an einem Sommerabend, während sie beide, auf der Türschwelle sitzend, der Kühle erfreuten, die Luigia ihren Mann an sein Ver- sprechen — die Adoption eines Findlings — mahnte. Bat- tistina ließ sich zuerst ein wenig bitten, gab dann aber nach, da er sich für sein Alter einen Gefallen heranzubilden hoffte.

Das Glück der Luigia, als sie ein Knäblein in den Händen hielt, das ihr — sowohl für die 12 Stunden des Tages, als auch für die der Nacht — ganz gehörte, war

— — — Rußlands weite Steppen . . . Anuschka . . . Mütterchen . . . Rot und Mord . . . es waren hastende Vögel. Und heiße Tränen fielen. Ein wehes Schluchzen ließ die Schultern zucken. Da gellte ihr Lachen auf. Ein höhnisches, gemeines, Lachen, das die Stille, die Wehmuth zerriß. — „Was zählst du, besoffenes Schweinchen?“

— — — sie trommeln — sie trommeln — nun ach! es zum Kampf — den Säbel heraus und geschrien — Schreien — nur immer Schreien — warum trommeln sie so? — und das Blut spritzt, flebrig hängt an den Händen — Schreien — die Augen quellen hervor — werd' in irr und groß — brechen — sie trommeln — sie trom- meln immer noch — oder ist es das eigene Blut in den Ohren —?

Als die Türe aufgebrochen war, kauerte Boris Asinoff still am Boden und küßte die roten, langstieligen Rosen. Und als sie ihm sagten, er habe die Fremde getötet, da lächelte er ge- heimnisvoll — und weinte, als sie ihm die roten, blutroten Rosen nahmen. —

grenzenlos. Sie verjüngte sich wie durch ein Wunder, sprang mehr als daß sie schlief und wurde so redselig, daß die Frauen der Nachbarschaft schließlich einen abweichenden Standpunkt einnahmen, um nicht das unaussprechlich von ihren Lippen fließende Lob des Kleinen anhören zu müssen. Schon nannte sie ihn nicht mehr anders als „mein Sohn“. Es schien, als ob diese zwei Worte, die seit so vielen Jahren auf dem Grunde ihres Wesens schlummerten, nun, nach verspäteter Saat, zu sprossen begannen und die verlorene Zeit nachholen wollten durch eine jähe Entwicklung der Triebe und Knospen, durch bewundernde Eigenschaftswörter, durch überhäuften Bärtlichkeit. Alles, was innige Liebe an ängstlicher Ver- sorgtheit, an Entsagung, Hingabe, an Opfern aufbringt, das alles schenkte diese Pfandmutter der Frucht ihres so lange gehegten Wunsches. Sie hatte die Genugtuung, ihn wie ein Wunder aus der Glut eines Feuerbedens zu retten, in das er gefallen war und ihn mit unglücklicher Mühe durch einen bösen Scharlach hindurchzubringen, wo ihn die Ärzte auf- gegeben hatten.

„Wie geht es Ihrem Ruben?“ fragte sie eines Tages ein umherziehender Hausierer, der ihn vor einem Jahr gesehen hatte. „Er ist Ihnen wie aus den Augen geschwunden.“

Bei diesen Worten wurde Luigia purpurrot und ihr Herz hüpfte vor Freude. Der Gedanke, daß er ihr wirklich ähnlich sei, begann sich ihrer zu bemächtigen und verlebte sie in eine heftige, ihr wohlthuende Erregung. Wie der Kleine einmal garzios seine Vernehmungen um ihren Hals legte und sie „Mama“ nannte, preßte sie ihn mit Inbrunst an sich, vergrub ihren Kopf in sein Haar und flüsterte: „Mein Fleisch und Blut!“

Von jetzt ab suchte sie Verkehre mit Matronen, wo man von Schwangerschaften, Entbindungen, von Säuglingen und noch Ungeborenen sprach, von der Ernährung der Wöch- nerinnen, von dem Brei, den man den entwöhnten Kleinen zuerst zu geben pflegt und ihre Leidenschaftlichkeit, das Ein- bringliche ihrer Worte, trug über die andern den Sieg davon. Oft begann sie so: „Ich habe zwar nur einen Sohn, aber —“

Und alle im Ort wiederholten: „Der Sohn der Luigia.“ Die Jungen, die erst vor kurzem Zugezogenen, die Ver- streuten, sie zweifelten nicht im mindesten, daß er wirklich ihr Sohn wäre. Die Angelegenheit interessierte die Deffent- lichkeit auch nur mittelmäßig.

Mit sechs Jahren wurde der Knabe zur Schule geschickt, wo er nicht immer die besten Noten bekam; sein Geniurbuch füllte sich sogar öfters mit Worten des Tadel. Die Luigia geriet ernstlich in Verzweiflung, sie schrieb, daß es Tüchtig- keit niemals in ihrer Familie gegeben hätte. Eine Signora, die in dem Jahre das Dorf als Villeggiatur erwählt hatte, beruhigte sie und sagte, daß gutes Blut nicht lügt, darum solle sie unbesorgt sein, Geduld und Zeit täten schon das Nötige und es würde gewiß nicht fehlen, daß der Schlingel an Brautheit und Rechtfertigkeit seiner Mutter nachschließe.

Dieses Argument bestärkte die Luigia immer mehr in dem Glauben, daß sie den Knaben selbst geboren habe; und da ein fester Glaube zu genügen scheint, um die Menschen zur Gefolgschaft zu veranlassen, so geschah es, daß niemand ihr widersprach, wenn sie die Ähnlichkeit ihres Sohnes mit sich oder mit dem schon seit manchem Jahr zu einem besseren Leben eingegangenen Battistino hervorhob.

Viele Legenden beruhen auf keinem soliden Grunde. Inzwischen war der Knabe ein Jüngling geworden, hatte bei dem Schreiner in der nahen Stadt gelernt, sich dort ver- heiratet und natürlich seine gute Mama mitgenommen, welche jetzt sagen konnte, daß sie vor der Zeit ins Paradies gekommen sei, denn alle Jahre wurde ein Kindchen geboren, und ehe sie sich mit Battistino in der anderen Welt wieder vereinigte, genos sie die Freude, elf Enkelkinder — sechs männliche und fünf weibliche — zählen zu können.

Wie schließlich auch für die Luigia der Augenblick kam, Gott ihre Seele zurückzugeben und der Arzt sie fragte, was für Krankheiten sie überstanden habe, da erwiderte sie: „Keine, nur bei der Geburt meines Sohnes lag ich drei Tage zwischen Tod und Leben.“ Wie konnte man zweifeln, daß sie es ernsthaft meinte, da sie die Hände über dem Kreuzfix gefaltet hatte und ihre Augen zum Himmel aufschlug? Der Traum ihres ganzen Lebens war für sie Wirklichkeit geworden.

Berechnigte Uebersetzung aus dem Italienischen

von Johannes Kunde.

Der Brief.

Humoreske von A. Pirker.

Herr und Frau Wormser sitzen beim schwarzen Kaffee. Da schritt die Glode und der Briefträger bringt einen Brief. Er hat längliches Format und trägt in energischen Schriftzügen die Adresse: Frau Wormser, Wien X., Favoritenstraße usw. Mißtrauisch betrachten die Ehegatten den Brief. Ihre Korrespondenz ist keine ausgebreitete und der Empfang eines Briefes eine ziemlich seltene. Frau Wormser dreht den Brief nach allen Seiten. „Von wem er nur sein kann? Von der Restant ist er net, vom Dinkel Pepi a net. Jassas! Vielleicht hat sich die Fintel verlobt!“

Nun nimmt auch Herr Wormser den rätselhaften Brief in die Hand und dreht ihn nach allen Seiten. Unpöblich über- zieht sich sein Gesicht mit blaurotem Firnis: „Du, Sannerl, er ist doch net am End vom Hausherrnjohn? Du weißt...?“

„Nimm dir gar schön, was willst mir denn der Herr Nagl schreiben?“ „Na, man kann ja net wissen, die Weiber san ane wie die andere.“ „Nimm dir gar schön, was willst mir denn der Herr Nagl schreiben?“ „Na, man kann ja net wissen, die Weiber san ane wie die andere.“ „Nimm dir gar schön, was willst mir denn der Herr Nagl schreiben?“ „Na, man kann ja net wissen, die Weiber san ane wie die andere.“

Im Wartezimmer des Krankenhauses.

Amerikanische Skizze von John Cassen.

Aus dem marmornen Kuppelsaal tritt man in einen einfachen Empfangsraum. Hier ist kein Raum mehr notwendig. Hier hat alles nur noch der Bequemlichkeit der Kranken zu dienen. Die „Vorhalle“ weist große Ähnlichkeit mit einem Schulzimmer auf. Ein Podium. Auf diesem eine Krankenschwester in weißem Mantel. Dieser muß man den Zettel übergeben, der die Empfehlung eines Arztes enthält. Als „Gegenleistung“ erhält man eine Nummer.

Es ist noch „zu früh“. Natürlich für den Arzt. Die Kranken mögen geduldig warten — denkt sich der Arzt. Die Zahl der Wartenden wird immer größer. Unter ihnen befindet sich auch ein junger Italiener mit seinem Freund. Der Deutsche hat einen eingetragten Arm, blüht bläulich und erwartungsvoll in die Richtung der Tür. Manchmal schaut er auf. Er war als erster da. Von Zeit zu Zeit begibt sich sein Freund zu der Krankenschwester und fragt in gebrochenem Englisch:

„Wann kommt endlich der Arzt?“

Die ermutigende Antwort überreicht er sofort dem ungeduldrigen Deutschen.

Eine deutsche Frau sitzt still und in sich versunken da. Ein alter Jude versucht, sie ins Gespräch zu ziehen. Der Alte: „Lang muß man warten.“ Die Frau: „Ja, lange.“ Der Alte: „Doch gibt es keinen Platz.“ Die Frau: „Ja, Ofi.“ Der Alte: „Ich komme schon seit drei Tagen her. Und immer heißt es: morgen.“ Die Frau: „Ja.“ Der Alte: „Schwer ist's für unsereins, und erst recht schwer, wenn man alt ist.“

Jetzt antwortete die Frau überhaupt nicht mehr. Sie starrt die Tür an, voll Erwartung, wenn sie sich endlich öffnen werde. Nun wendet sich der Alte an einen jungen Mann. Der junge Mann ist blaß. Gibt sich Mühe, nicht zu husten. Sein Taschentuch ist voll Blut.

„Sie sind an den falschen Ort gekommen,“ erklärt sachkundig der Alte, nachdem er das blutige Taschentuch des jungen Mannes erblickt hat.

„Hier wird man Ihnen doch nicht helfen. Woher sind Sie?“ „Aus Jugoslawien.“ Der Alte versteht ihn nicht. „Jugoslawien. Jugoslawien. . . Ah, wie hat sich doch die Welt verändert.“

Jetzt kommt eine ganze Familie. Vater, Mutter, Tante und die Hauptperson: ein kleiner Knabe. Es sind Russen.

Der Knabe — er dürfte fünf Jahre zählen — trägt die Mutter am Arm, in ein großes Tuch gewickelt. Der Knabe ist fröhlich. Doch liegt über dem Wartezimmer Spitalluft, und in dieser Atmosphäre ist das Warten aufregend. Der Knabe wird sich unvermittelt dessen bewußt, daß dies ein trauriger Ort sei. Er beginnt mit trübsinniger Stimme zu klagen, bricht dann in Weinen aus. Wimmernd, herzerweichend, ängstlich und so bitterlich, daß alle im Wartezimmer auf die Familie aufmerksam werden.

Mutter und Tante sitzen mit dem Knaben in der ersten Bank, der Vater aber läßt sich in der zweiten nieder. Er tut es nicht ohne Absicht. Der Knabe muß getröstet, beschwichtigt werden, und von hier aus geht es leichter.

„Weine nicht, Mißha, du wirst es auch hier herrlich haben . . . nicht wahr, liebe Schwester?“ — wendet er sich lächelnd an die Krankenschwester, die jedoch nicht einmal hinübersieht.

Der Vater führt mit scheinbar sorgloser und ermutigender Stimme fort:

„Aber Mißha, du bist doch ein mutiger Junge . . .“

Das Wort „Junge“ jedoch quillt bereits sehr, sehr bitter aus dem Munde des Vaters hervor, der fähigst das Gesicht in die Hände vergräbt und sich tief über die Bank neigt. Der Knabe darf die Schwäche, die schweren Tränen des Vaters nicht sehen.

Aber Mißha will unbedingt zu seinem Vater. Das Wimmern und Schluchzen schlägt allmählich in furchtbares Jammer über. Ein krankes Kind weint ganz anders, als ein gesundes. Sein Weinen klingt völlig verändert; stürmisch, schmerzhaft, erschütternd, herzerweichend ist dieses aufrichtigste Weinen, das sich tief ins Gehör eintruffelt.

Der junge Mann mit dem blutigen Taschentuch setzt sich neben den Knaben, streichelt mit seinen dünnen Fingern dessen schwarzes Haar.

Neue Leute kommen.

Eine Ungarin bringt ihren kleinen Sohn.

„Ein eiliger Fall!“ — sagt sie zur Krankenschwester.

„Hier ist jeder Fall eilig!“ — antwortet die Schwester.

Jetzt wird auch der Italiener ungeduldig. Auch die Krankenschwester ist es bereits. Sie antwortet nicht mehr gelassen, sondern roh und überlegen. Schreit den Italiener an, er möge sie nicht immerfort füttern.

Das Gesicht des kleinen Ungarlandes glüht.

„Er hat Blinddarmentzündung!“ — spricht die Mutter und ihre Augen füllen sich mit Tränen.

„Mutti, du weinst ja!“ — sagt der Knabe auf Ungarisch.

„Nein, mein Kind . . .“

Endlich! . . . Die Tür geht auf.

Der Arzt.

Er gleitete gleichsam an uns vorbei.

Im selben Augenblick ertönen Zahlen. Die Kranken betreten hintereinander das Operationszimmer.

Das kleine Russenkind klammert sich mit einem verzweifeltsten und letzten Schrei an seine Mutter, läßt sich von ihr nicht trennen. Es stößt um sich, brüllt, droht. Nein, nein, es geht von der Mutter nicht fort. Der Vater weint zusammen mit dem Kind. Preßt noch immer den Kopf an die Bank. Schließlich verschwinden alle vier.

Das Ungarland stellt fest:

„Das ist ein schlimmer Junge . . . Nur schlimme Jungen weinen.“

Daraufhin beginnt auch die Mutter zu schluchzen.

Die meisten finden sich tags darauf wieder ein. Es gibt viele Kranke und wenig Platz.

Unterhalb Stunden später wird das Ungarland auch schon nach dem Operationsaal gerufen.

„Mutti, du weinst?“

„Mein liebes Kind!“ — und ihre großen, heißen Tränen fallen auf das Knäblein.

„Mutti, geh! Ich denn ganz fort?“

Die Mutter schluchzt erstickend.

„Mutti!“ — ruft der Knabe, er bittet — „weine nicht, sonst beginne ich gleich zu weinen.“

Und der Wagen verschwindet im Operationsaal.

Wie ich singen lernte.

Von Karl Etlinger (München).

Ich weiß nicht, ob es schon in weitere Kreise gedrungen ist, daß ich in meinen Musestunden ein Gesangsphänomen bin. Wenn ich in einem Münchener Bierkeller sitze, dann kann die Musik spielen, was sie will: ich singe mit. Und zwar singe ich jedesmal: „D Tannenbaum, wie grün sind deine Blätter!“

Ich habe damit schon das größte Aufsehen erregt, und erst kürzlich fragte mich ein Herr vom Nebentisch, ob ich vielleicht aus Finkenwalde sei?

Ich habe nämlich keine Naturstimme wie die Ouegin und andere Grammophonplatten, sondern ich habe ein geschultes Organ. Lange Zeit habe ich das gar nicht gewußt, aber da trat mir eines Tages auf der Straße ein Mensch mit seinen sämtlichen Pferdekräften auf die große Behe, und wie ich „Au“ schreie, dreht er sich um und sagt: „Mensch, Sie haben Stimme!“

„D Tannenbaum!“ stammelte ich. Und er stellt sich vor als Gesangsprofessor Tuttilaputti und erbot sich, meine Stimme sachgemäß zu prüfen. „Ich verlange zwar sonst für das Prüfen eine hohe Summe, aber Sie sehen so intelligent aus, daß ich glaube, es lohnt sich auch so.“

Ich ging am nächsten Morgen hin, in aller Frühe, wenn auch die anderen Säbne trügen; er prüfte meine Stimme — war die einzige Prüfung in meinem Leben, die ich bestanden habe — versicherte mir: „Sie haben einen hohen Tenor! Aber die Stimme sitzt so weit hinten!“

Also haben wir die Stimme nach vorn geholt, indem wir immer „ah“ gemacht haben, wie wenn eine der Art in den Hals guckt. Das ist die italienische Schule. Dafür zahlte ich 5 Mark die Stunde; denn damals war alles noch billiger, die Semmel, die Knödel — auch die Gesangsknödel.

Der Professor fand, ich mache riesige Fortschritte und ich sei bald für die Bühne oder sonst eine städtische Anstalt reif, und er lobte mich: „Zu schade, daß Sie kein Gehör haben, sonst sind Sie richtig musikalisch!“

Also er veranstaltete ein Schülerkonzert. Da waren die Eltern, Onkeln, Tanten und Dienstmädchen der Schüler im Zuschauerraum, sonst niemand. Denn es war ein öffentliches Auftreten. „Sagt, daß ich nicht lüge, ein Musikritter war auch da. Aber der ist seitdem verschollen.“

Ich hatte fabelhaften Erfolg — wir hatten überhaupt alle fabelhaften Erfolg — aber ich ging trotzdem zu einem anderen Lehrer. Weil die Stunden bei meinem Professor immer kürzer wurden; die letzte dauerte genau 17 Minuten 4 Sekunden. Und dabei war das im Venz, wo die Tage angeblich länger werden.

Mein neuer Maestro prüfte meine Stimme und erklärte: Sie sitzt zu weit vorn. Die Stimme muß durch die Nase kommen . . . Sie muß aus der Kehle in das rechte Nasenloch hinein und zum linken Nasenloch wieder heraus. Nach dieser Methode hätten auch Caruso und Beethoven gesungen. Und mir nur gesagt hätte, ich sei ein hoher Tenor, der sei ein ausgesprochenes Idiot gewesen, sondern ich hätte einen fabelhaften Bariton! Mit einer altfäulischen Färbung. Und einem Stich ins Hochdramatische. Diese Ausführungen leuchteten mir ein, besonders die Bemerkung, daß ich einen Stich hätte. „Ah“ machen konnte ich schon, wenn auch zu weit vorn und deshalb begannen wir gleich mit dem Partienstudium. Noten sollte ich dann später lernen. Zuerst haben wir den Hans Sachs durchgenommen, weil man immer mit dem Leichtesten anfangen soll. Aber mein Ton stieg nicht in die Nase, ich weiß heute noch nicht, was mein Kehlkopf gegen meine Nase hat! Doch es klang trotzdem ganz schön, besonders aus der Entfernung; nur eines war merkwürdig: ob ich den Wahmonolog begonnen habe oder das Scherlied — es ist immer der „Tannenbaum“ geworden.

Da ging ich zu einem dritten Gesangsmeister. Der war mir von seiner Schülerin Eleonore Schenkel empfohlen worden. Eigentlich heißt sie anders. Schenkel ist nur ihr Bühnenname.

Der neue Meister prüfte wieder meine Stimme und stellte fest: ich habe einen tiefen Bass. Aber die Hälfte von dem Bass sitzt zu weit vorn und die andere Hälfte zu weit hinten. Die Stimme muß aus dem Bauch kommen!

Bauchstimmen müssen die Stunden immer im voraus bezahlen. Das habe ich getan, denn ich sah, daß sich mein Lehrer tollfollt Mühe mit mir gab. Er hatte eine ganz neue Atemtechnik; mit der hätte ich die Töne stundenlang aushalten können, wenn mir nicht schon nach 2 Minuten die Luft ausgegangen wäre. Alle Töne habe ich bei ihm nach dem Klavier singen gelernt, bloß das eingetragene g nicht — das „ging“ nämlich auf seinem Klavier nicht. Und bald war ich so weit, daß ich bei dem Stiftungsfest des Vörlingsvereins „Portofantasia“ öffentlich auftreten konnte.

Es wirkten nur erstklassige Künstler mit. Zuerst kam die Kusine von dem ersten Vorstand und blies das ergreifende Tontütel „Des Bösen Erwachen“ auf der Klarinette. Der Böse ist erwacht, die andern sind eingeschlafen.

Dann deklamierte der stellvertretende Schriftführer etwas ganz Neues: „Der Erstbühne.“ Dreizehn Stunden deklamierte er, weil er nämlich stotterte. Noch nie hat der Vater den Hof mit so viel Mühe und Not erreicht.

Dann kam ich dran mit der Arie: „Solche Aida“, für Bass transponiert. Fünf Klavierpieler versuchten der Reihe nach, mich zu begleiten. Keiner hat es fertig gebracht. Schließlich sang ich ohne Begleitung den „Tannenbaum“, und alles war weg. Wollt meine Braut blieb da, sah mich seelenvoll an und hauchte: „Ich liebe dich dennoch!“

Ich war noch bei einer Menge von Gesangslehrern. Jeder hatte eine eigene Methode, bloß einer verstand nichts, er meinte, ich hätte überhaupt keine Stimme. Na, mit dem Stimmer habe ich mich natürlich gar nicht eingelassen — aber so was ist Akademiestreber. Die Lehrer haben meine Stimme in meinem ganzen Körper herumgetrieben; ich glaube, augenblicklich sitzt sie in der linken großen Behe. Ich ziehe jetzt immer den Stiefel beim Singen aus. Das Metall in meiner Stimme ist noch da, aber in meinem Portemonnaie ist es weg, und seitdem interessieren sich die Maestro nicht mehr für meinen Tenorbaritonbass. Uebrigens brauche ich gar keinen Gesangslehrer mehr — ich gebe nämlich jetzt selbst Gesangsstunden. Nach der Methode Tannenbaum. Meine Milchfrau empfiehlt mich überall mit Ueberzeugung und 2 Prozent Gewinnanteil. Eine Schülerin von mir hat sogar schon ein Engagement gefunden. Als Souffleuse. Weil sie eine so kräftige Stimme hat.

Wenn vielleicht jemand Talent, in sich verspürt? Ich werde mit jeder Stimme fertig!

Rheinische Schnurren

Die Gelbbühe.

Die Frau Jeppensfeld war eine solche Zange, daß sie ständig mit der ganzen Nachbarschaft in Unfrieden lebte. Das ging so lange gut, bis einer sie beim Friedensrichter wegen Beleidigung verklagte.

Als sie vor dem Richter erschien, stellte er ihr das Unstille ihres Benehmens vor und forderte sie auf, sich eines anständigen Wandels zu befleißigen und ihre Junkstucht zu unterdrücken, damit er nicht in die Notwendigkeit verjagt würde, strengere Maßregeln zu ergreifen.

Frau Jeppensfeld, während über eine solche Ermahnung und Zwangsbefehl, gab dem Friedensrichter, als sie ihm durch Handschlag Besserung geloben sollte, eine derbe Ohrfeige.

Der, ohne seine Fassung zu verlieren, sagte zu ihr:

„Als Mensch verzeihe ich Ihnen diese persönliche Beleidigung, aber da Sie in mir die obrigkeitliche Würde mißhandelt haben,

so mag mein Kollege darüber entscheiden, welche eine Strafe Ihnen dafür gebührt.“

Damit wendete er sich an den Beisitzer. Dieser verurteilte Frau Jeppensfeld zu einer Geldbuße von einem halben Taler preussisch Kurant.

Frau Jeppensfeld zog einen ganzen Taler aus der Tasche, warf ihn auf den Tisch, und indem sie auch dem Beisitzer eine Ohrfeige gab, rief sie:

„Däl! Jek brucht Ehr mich niz ernzagewel!“

Die Grabrede.

In der Maschinenfabrik von Schief in Düsseldorf geschah vor Jahren ein Unglück, dem der Wertmeister Runge und der Arbeiter Kampf zum Opfer fielen. Die beiden waren sofort tot. Als sie begraben wurden, ging auch der Geheimrat Schief mit im Beisetzgang. Am Grabe hielt der Geistliche eine Rede, in der er die Tugenden der beiden Verunglückten pries, ihren Fleiß und ihre Plage. Seine Rede schloß er schwungvoll mit dem herrlichen Satz:

„Runge, du hast ausgerungen! Kampf, du hast ausgekämpft!“

Da flüsterte Geheimrat Schief einem neben ihm stehenden Beamten seines Wertes zu:

„Anstandshalber kann ich mich von dem Manne nicht begraben lassen.“

(Mit besonderer Erlaubnis des F. Friedl-Verlages, Leipzig, dem lustigen Buche: „Spaß an der Freud“ von Müller-Schlesier entnommen.)

Der Tod der kleinen Berche

Von Alois Ritzel.

An einem kühlen Maimorgen stiegen weiße Nebel aus dem Schoße der Täler gegen den Wald empor und verloren sich über den Gipfeln der Birken im Nichts.

Über die Hügel und Ebenen erstreckte sich das fette Grün der Winterfrucht und die ganze Gegend war mit feurigem Golde überflutet. Trohig warfen die Pferde ihr Haupt zurück, fester stemmten sich ihre Hufe in der schwarzen Erde ein, die starken Lenden spannten sich mit erhöhter Kraft zur Arbeit. Der Pflug grub sich tiefer in die Erde und der braune Dursche sang sein Lied vor sich hin, indem er den schwankenden Pflugstern mit der Faust umspannte.

In diesem Augenblick zappelte irgend etwas im Getreide und schwang sich über die grüne Landhufe empor. Gleichzeitig erscholl das zarte Lied einer Berche in den Lüften.

Sie schwang sich über ihre geliebte Aue empor und sandte ein helles Lied in die Gegend herunter.

Ganz allein lebte sie bisher auf ihrem Felde.

Tag um Tag erhob sie sich mit dem ersten Morgenschimmer und flog so bis zum glühenden Sonnenuntergange durch die blendende Helle des himmlischen Feuers, indem sie sich in den feuchten Dämpfen der frischen Nebel badete. Und sie sang sehnlichst und schluchzend, jubelnd, wehklagend und lachend und rief irgendeine andere Genossin an, die entweder in den erwärmten Höhen des Himmels spazieren flog oder in den weichen, kaum noch mit Winterfrucht bewachsene Ackerfurchen aufplatterte.

Doch vergeblich war ihr Schreien, vergeblich war ihr Klagen.

Nacht für Nacht saß sie verlassen: allein, ganz allein, auf ihrem gewählten Bisanz, ohne Liebe, ohne Gefährtin, nur mit diesem Liede und dieser Musik in der Kehle, das mit den übrigen zu einem Choral des Himmels verschmolz.

Alle ihre Gefährten sangen mit ihr, aber anders, jubelnd, glücklicher klangen diese Melodien über dem Brausende, von Zeit zu Zeit schlangen sie sich zu ihren Liebsten hinab und verbargen sich dann in dem Dickicht der feuchten Saaten. Aus ihrer Kehle aber lönte banges und vergebliches Rufen durch die weite Ebene — Lebensgierig erlangt ihr Jubillieren aus den weißen Wolken, durch den Regen drangen ihre Rufe zu erwärmten Erde herunter, doch sie blieben dort unten ohne Widerhall und verfloßen im Nichts. Es war ein Rufen und auch keines, es verbarg sich dahinter ein beklemmendes Weinen — aus dem Jubel drang eine bange Verzweiflung heraus, in dem erhabenen Liede schwang ein Schluchzen mit. Allein, ganz allein, wie an den Himmel gebettet, erhob sie sich vom Morgen bis zum Abend, allein, ganz allein, erlebte sie hinter irgendeiner Ackerfurche ihren Maitraum.

Heute aber schwang sie sich hoch, hoch wie bisher noch nie, zum Horizonte empor, auf Flügeln, die vom Sonnenglänze wie verflüßert erhellten, und was sie sang, war das schönste, das sie jemals ihrer reichen Kehle entlockt hatte. Und immer höher, schwindend, höher trug sie ihre Sehnsucht über alle anderen — bis dorthin, wo die Wellen dünner Luft nur noch schwach schlugen, ihr Körper schwang sich empor, ihre Kehle überanstrengte sich und ihre Brust atmete nur mit Mühe.

Und dennoch trug sie sich höher in ihrem Lebenssehnsuchtsvollen Wollen empor bis — bis sie auf einen Augenblick verstumte.

Furchtbar war diese Stille.

Und plötzlich trug sie sich noch größere Höhen empor — herzerreißend erlangt ihr Rufen noch ein letztes Mal, aber aus einer solch unermeßlichen Höhe, daß wie mit einem Schlage auch die Glücklichen unter ihr verstumten, die zufrieden tiefer unter ihr, näher der Erde, sangen.

Und Stille herrschte im leeren Raume.

Langsam glitt die Berche zur Erde herab.

Sie sank tiefer, bis sie mit kraftlosen Flügeln, ohne sie zu beherrschen, ohne Mucker, wieder allein, ganz allein herunterstürzte.

Die Schwingen zur Seite gestreckt, bedeckte sie ein Stückchen nasser Erde, lange atmete sie aus und ohne Atem gruben sich ihre kleinen Krallen in dem erwärmten Boden ein.

Aus dem halbgedifferten Schnäbeln aber rann ein kleiner Tropfen Blut aus ihrer überanstrengten Ringe.

Blutig war dieses ihr Lied und auch — ihr letztes.

Humor.

Moderne Frauen. Tänzerin: „Haben Sie etwas dagegen, wenn ich beim Tanzen meine Zigarette zu Ende rauche?“ — Galan: „Nicht im geringsten, gnädiges Fräulein, wenn Sie der Versuch von angebranntem Fleisch nicht irritiert.“

Das sprechende Bild. Eine Dame kam in die Polizeiwache: „Mein Mann ist verschwunden, hier ist seine Photographie, schaffen Sie mir ihn sofort zur Stelle.“ — Der Wachmeister sah das Bild nachdenklich an: „Haben Sie es denn wirklich so eilig?“

Noch Hoffnung. „Hier,“ sagt der Expressionist, indem er einem Bekannten ein Bild zeigt, „das ist das Beste, was ich gemalt habe.“ — „Na, laß man, Fremden, nur nicht den Mut verlieren.“

Weniger ist mehr. „Ich denke,“ äußerte der alte Herr, „ich schenke meinem Neffen am besten hundert Stück von diesen Zigarren, die ich Ihnen eben vorsehe, oder wissen Sie etwas, was ihm mehr Freude machen würde?“ — „Ja, schenken Sie ihm nur fünfzig.“

Beinahe. „Sagen Sie mal, der junge Mann da brühen steht Ihnen furchtbar ähnlich. Ist das Ihr Bruder?“ — „Beinahe, es ist meine Schwester.“

Der letzte Grund. „Und welchem Umstand schreiben Sie insbesondere Ihr hohes Alter zu?“ — wurde der Hundertjährige gefragt. — „Denn, daß ich bisher noch nicht gestorben bin.“

Gauverband der Vereinigten Turnvereine in der Wojewodschaft Lodz

Heute, Sonntag, den 31. Juli, veranstaltet der Zgierz Turnverein im Auftrage unseres Verbandes auf seinem eigenen Turnplatz in Zgierz, Wesolajst. 38, das diesjährige

14. Gaulturnfest

Beginn der Wettkämpfe um 8 Uhr morgens (Zwölftkampf der Aktiven, Neunkampf der Aktiven und Jugendstufe).
Um 3 Uhr nachmittags

Großes Schauturnen

mit Massenübungen, Sonderführungen der verschiedenen Vereine, Faustballspiel zwischen einer Lodzer und Zgierzer Mannschaft, Scheibenschießen um wertvolle Preise u. a. Darbietungen. Abends Pyramiden bei bengalischer Beleuchtung. Alle Turn- und Sportvereine sowie Freunde und Gönner des Turnwesens laden ein

P. S. Der Ausmarsch des Festzuges erfolgt pünktlich um 2 Uhr nachm. vom Platz der A.-G. Borst an der Wotnastr.



Lodz Musik-Verein „Stella“

Heute, Sonntag, den 31. Juli, veranstalten wir im Garten „Stelanta“, Pabianicer Chaussee 59, ein

Großes Gartenfest

verbunden mit Konzert unter Leitung des Kapellmeisters, Herrn Robert Bräutigam, sowie verschiedenen Ueberrassungen, und zwar: Glucksrad, Scheibenschießen für Damen und Herren, Rahnfahrt, Fischfang, Kinderumzug, Ballonaufstieg, Sternschießen und so weiter.

2 Orchester!

Für Speisen und Erfrischungen wird gesorgt.
Der Garten ist ab 9 Uhr früh geöffnet. Alle Mitglieder, deren w. Angehörige sowie Freunde und Gönner des Vereins laden höflich ein die Verwaltung.



Sportverein „Rapid“.

Heute, Sonntag, den 31. Juli, findet in Langowet bei Herrn Lange ein

Großes Sternschießen

mit verschiedenen Ueberrassungen statt. Mitglieder, deren w. Angehörige sowie Gönner und Freunde des Vereins laden höflich ein die Verwaltung.

Tanz — Eigenes Büfett — Blasorchester — Tanz.

Beginn des Sternschießens um 1 Uhr nachm. Das Wärtchen ist bereits ab 10 Uhr geöffnet.
N. B. Bei ungünstiger Witterung findet das Sternschießen am 14. August statt.

BILLIGST und zu günstigsten Bedingungen erhältlich

von den vorzüglichsten **MÖBEL** bis zu den bescheidensten
NUR bei der Firma
F. NASIELSKI Gorny Rynek, Rzgowska Nr. 2
Langjährige Garantie. Telephon 43-08.

Kopf hoch!

Roman von Ludwig Wolff

(52. Fortsetzung.)

„Sie können mir das Leben schenken, Sanzobilla.“
Der Herzog war ziemlich erstaunt.
„Wie das, mein lieber d'Ormesson?“
„Geben Sie mir Charly zurück,“ bat Olivier d'Ormesson demütig. „Ich kann ohne diese Frau nicht leben.“
„Sie sind großartig, Sanzobilla.“
„Ich kann Ihnen nicht helfen, d'Ormesson.“
„Ich bitte Sie!“ rief d'Ormesson verzweifelt und machte eine Bewegung, als wollte er auf die Knie fallen.
„Ich kann Ihnen nichts zurückgeben, was ich nicht besitze, d'Ormesson.“
„Wo ist Madame Dittmar?“
„Ich weiß es nicht. Ich weiß es wirklich nicht.“
„Was haben Sie mit Madame Dittmar gemacht?“
„Nichts, d'Ormesson. Sie brauchen auf mich nicht eifersüchtig zu sein. Ich habe alles mögliche versucht, Ihre Freundin für mich zu gewinnen, es war vergeblich.“
„d'Ormesson betrachtete ihn argwöhnisch.“
„Sie wollen mich schenken, Sanzobilla.“
„Warum sollte ich das? Ich habe keine Verpflichtungen gegen Sie. Ich verlasse Ihnen auf mein Ehrenwort, daß Madame Dittmar niemals meine Geliebte gewesen ist.“
„Danke,“ sagte d'Ormesson beglückt.
„Es ist nicht mein Verdienst.“
d'Ormesson stand überlegend da. Dann fragte er:
„Sie wissen nicht, was mit Madame Dittmar geschehen ist?“

„Ich habe keine Ahnung, mein lieber d'Ormesson.“
d'Ormesson wendete sich zum Gehen.
„Auf Wiedersehen, Sanzobilla. Ich danke Ihnen.“
„Für nichts.“
d'Ormesson fuhr nach dem Hotel Claridge und fragte, ohne Hoffnung, nach Madame Dittmar. Er ging über die Boulevards, als hätte er es für denkbar, daß er Charly begegnen könnte. Erst in den späten Nachmittagsstunden, als das Amt schon geschlossen war, kam er auf die Idee, bei der Polizeipräfektur nach Madame Dittmar Nachforschungen anzustellen.
Er mußte bis zum nächsten Tage warten und fuhr nach St. Cloud, um in der „Petite Miraculaire“ zu spielen. Die Terrasse über dem Fluß war voll von Erinnerungen an Charly. Olivier d'Ormesson blickte in das Wasser, Boote mit Rampen geschwaddert glitten dahin, zwei Menschenstimmen klangen durch den Abend, unverändert ging das Leben weiter.
d'Ormesson ergriff die Flucht und begab sich nach Haus. In seinem Zimmer traf er die Venezianerin an, die das Bett zurechtgemacht, und kam mit ihr in ein Gespräch, das ihn aufwühlte und erschütterte. Das Zimmermädchen wachte so vieles von der hilflosen blonden Frau zu erzählen, die es zum Essen gezwungen hatte. Bis spät in die Nacht hinein mußte die Venezianerin von Charly berichten.
Am nächsten Tage stellte d'Ormesson durch das Meldeamt fest, daß Madame Dittmar nicht mehr in Paris weilte. Er verlor den Boden unter den Füßen. Er war zu spät gekommen. Das Geld, das er in der Tasche trug, schien ihn zu verhöhnen. Sein Leben war sinnlos geworden.
Abends begegnete er auf dem Opernplatz Benito, der hinter dem Steuer seines alten Amerikanerwagens saß und mit philosophischer Gelassenheit den Rauch seiner Zigarette in den schönen Abend blies.
Benito wachte von Charly noch viel mehr zu erzählen als das venezianische Zimmermädchen. Er mußte

sich mit seinem früheren Chef in ein Caféhaus setzen, von wo er seinen Wagen im Auge behalten konnte, und berichtete. d'Ormesson lauschte wie einer Melodie, die ihm das Herz zerbrach, und beschleunigte Benito reichlich.
„Es ist schade um Madame,“ erklärte Benito mit aufrichtigem Schmerz. „Eine Frau wie Madame findet man nicht jeden Tag.“
d'Ormessons Lippen zitterten.
„Wissen Sie, was ich am meisten bedauere, Herr Benito? Am meisten bedauere ich es, daß ich bei Madame für den Herzog gesprochen habe. Das hätte ich nicht tun dürfen, denn dieser spanische Herzog, vergehen Sie, Herr Benito, ist ein Schuft. Das sage ich ihm ins Gesicht.“
„Warum ist er ein Schuft, Benito?“ fragte d'Ormesson müde.
„Na hören Sie, Herr Benito, diese Filmtrauer war ein starkes Stück. Das macht ein Gentleman nicht. Und wenn das ein spanischer Herzog tut, ist er eben kein Gentleman, sondern ein ganz gemeines Subjekt.“
„Was ist das für eine Geschichte, Benito?“
Benito erzählte empört und leidenschaftlich die Geschichte jener Trauer, die er wahrscheinlich von dem Chauffeur des Herzogs erfahren hatte, denn die Chauffeurs der ganzen Welt sind eine Art von Bräderschaft, die eng zusammenhält.
„Das ist nicht möglich, Benito!“ rief d'Ormesson. „Ich weigere mich, dieses bössartige Märchen zu glauben.“
„Fragen Sie doch den Herzog selber, ob die Geschichte wahr ist oder nicht.“
d'Ormesson erhob sich.
„Komm, Benito, wir fahren zum Herzog.“
Benito versuchte einzuklinken.
(Fortsetzung folgt.)

Ein berühmter Astrologe macht ein glänzendes Angebot.

Er will

Ihnen

GRATIS

sagen



Wird IHRE ZUKUNFT glücklich, gesegnet, erfolgreich sein? Werden Sie Erfolg haben in der Liebe, in der Ehe, in Ihren Unternehmungen, in Ihren Plänen, in Ihren Wünschen? Sowie mehrere andere wichtige Punkte, welche nur durch die Astrologie enthüllt werden können.

Sind Sie unter einem guten Stern geboren?

RAMAH, der berühmte Orientalist und Astrologe, dessen astrologische Studien und Ratschläge einen tausendfachen Strom von Dankschreiben aus der ganzen Welt hervorgerufen haben, wird Ihnen GRATIS gegen bloße Mitteilung Ihres Namens, Ihrer Adresse und Ihres genauen Geburtsdatums durch seine unvergleichliche Methode eine astrologische Analyse Ihres Lebens und Ihrer Zukunft senden, welche neben seinen „persönlichen Ratschlägen“ Anweisungen enthält, welche Sie nicht nur in Staunen, sondern in Begeisterung versetzen werden. Seine „persönlichen Ratschläge“ enthalten die Macht, Ihren Lebenslauf günstig zu verändern. Schreiben Sie sofort und ohne Zögern in Ihrem eigenen Interesse an RAMAH, Folio 11, P. 44, Rue de Lisbonne, PARIS. Eine kolossale Ueberraschung wartet Ihrer! Wenn Sie wollen, können Sie Ihrem Schreiben Zloty 1 beilegen, welche bestimmt sind, einen Teil seiner Portospesen u. a. Kosten zu decken.

Porto nach Frankreich: Brief: 40 Groschen. 8

Billiges Angebot!!!

Stehspiegel auf Abzahlung
innerhalb 3 Monaten.



ALFRED TESCHNER
tODZ JULUSZA 20

Büro

der Sejmabgeordneten
und Stadtverordneten
der DSAP

Lodz, Petritauer 109
rechte Offizine, Parterre

Auskunftsstelle für Rechtsfragen,
Wohnungsangelegenheiten,
Militärfragen, Steuerfragen u. dergl.,
Anfertigung von Gesuchen an alle
Behörden,
Anfertigung von Gerichtsakten,
Uebersetzungen.

Der Sekretär des Büros empfängt Interessenten täglich von 10 bis 1 Uhr und von 5 bis 7 Uhr, außer Sonn- und Feiertagen.

Zahnarzt

H. SAURER

Petritauer Straße Nr. 6
empfangt von 10—1 und 5—7

Dr. med.

R. Stupel

Szkolna 12

Haut-, Haar- u. Geschlechtsleiden, Blut- und Elektrotherapie (Röntgenstrahlen, Quarzlampe, Diathermie). Empfängt 6—9 abends.

Billig, gegen gute Bedingungen!



Englische, französische und deutsche

Fahrräder

sowie Bestandteile von Fahrrädern sind zu günstigen Bedingungen erhältlich in der Firma 464

„Dobropol“

Petritauer 73

Eigene Lackierwerkstatt.

Dr.

J. Silberstrom

Zielonast. Nr. 11

Haut- und venerische Krankheiten. Sprechstunden v. 3—6 u. von 8—9 abends. Sonntag von 9—1 Uhr.



Kinderwagen,
Metall-Bettstellen, Matratzen zu Holzbettstellen „Patent“ am günstigsten und billigsten bei „DOBROPOL“ Petritauerstr. 73, im Hofe

Alte Gitarren und Egen

Kaufe und repariere, auch ganz zerfallene. Musikinstrumentenbauer J. Höhne, Alexandrowska 64, 148

Zwergmenschen im unbekannten Urwald.

Bei den Semang auf Malakka. Der erste Europäer, der zu den Zwergen kam. — Das Ergebnis einer Expedition.

Zwergvölker leben noch vereinzelt als Reste aus altertümlicher Vorzeit in fast allen Erdteilen. Man begegnet ihnen in Zentral-Afrika, auf den Andamanen, der Philippinen und der Halbinsel Malakka in Hinterindien. Malakka, heute vielfach Malaya genannt, ist ein immergrünes Paradies. Da die Insel nahe dem Äquator liegt, ist ihr Klima tropisch. Hohe, urwaldbedeckte Gebirgsketten durchziehen der Länge nach die Mitte der Halbinsel. Hier herrscht ewiges Schweigen, das nur in den Morgenstunden durch das johlende Gepolse der Samang-Afien geklärt wird, wenn die aufgehende Sonne die Kronen der Waldbäume überflutet.

In dieser großartigen Stille des Urwalds, in diesem Wirrwarr von Dornengebüsch, Lianen und Schlinggewächsen wandert unbehörlicher Schrittes der Orang-Utan, der Zwergmensch, das Rätsel der menschlichen Urzeit. Hier ist seine Heimat, hier ist er Herrscher, hier, im dichtesten Waldesdickicht, fühlt er sich wohl, er meidet die Sonne, weil sie ihm wehe tut. Hierher ist ihm weder der heimtückische Malay, noch der gewinnföchtige Chinese, noch auch der rücksichtslose Europäer gefolgt. Wohl haben ihn diese drei schon aus den Grenzgebieten seiner Heimat vertrieben und drängen ihn immer weiter ins Innere zurück. Aus dem eroberten Boden haben sie Fruchland und Kautschukplantagen gemacht. Zimmern eröfnet; Eisenbahnen und betonierte Straßen durchziehen die gewonnenen Küstenstriche.

tausende von Autos durchfahren die Landschaft.

Der die Straßen umsäumende Urwald schaut düster auf das fremde Bild herunter, schüchtern lugt der Orang-Utan durch das Gesträuch. Sein Herz durchzieht ein tiefes Weh ob des freventlich gestörten Friedens seiner Heimat. Malakka ist nach seinen Bewohnern benannt. Das könnte den Eindruck erwecken, als ob es sein Stammland wäre. Das aber ist Malakka ebenso wenig, wie es das Stammland der Chinesen oder der Samulien aus Vorder-Indien ist, die auch in Massen hier sitzen. Vor wenigen Jahrhunderten erst ist der Malayen ins Land gedrungen und hat es erobert.

Die merkwürdigsten Bewohner dieses Himmelstrichs sind jedoch die Zwergstämme, die zugleich die Ureinwohner des Landes sind. Die sie umgebenden Völker erzählen sich recht seltsame Dinge von ihnen, aber immer nur im Flüster, damit ja kein Zwerg es höre; sie sollen keine Menschen sein, denn sie tauchen plötzlich dort aus dem Boden hervor, wo man sie am wenigsten vermutet. Sie haben glühende Augen,

sie kennen die Wohltat des Feuers nicht.

Die essen alles roh. So geht die Sage. Ein Forscher, Paul Schebesta, hat sie von einer anderen Seite kennengelernt. Die Wissenschaft, die in den letzten Jahrzehnten diesen Zwergstämmen besondere Aufmerksamkeit geschenkt hatte, befürchtete stets, sie könnten aussterben, ohne gründlich erforscht worden zu sein. Eine Expedition wurde durch Kriegs- und Nachkriegswirren immer wieder verschoben; erst als der Papst Pius XI. das Unternehmen finanzierte, konnte die Expedition seiner Entdeckungsfahrt in dem fernen bei N. A. Brodhaus in Leipzig erschienenen Buch „Bei den Urwaldzwergen von Malakka“ Bericht, der in der wissenschaftlichen Welt das größte Aufsehen erregen dürfte. „Diese Zwergstämme“, so liest man da, „sind während dieser Monate meine Freunde gewesen. Es ist mir gelungen, ihr Vertrauen zu gewinnen. Sie waren meine Gefährten und Führer in den finsternen Urwäldern. In ihrer Begleitung habe ich wiederholt das Zentralgebirge überleben und bin von einer Kette zur anderen gepilgert. Auf malakischen Diener niemand um mich war. Ich war aber stets in bester Gesellschaft und besser aufgehoben als im zivilisierten Europa, wenn man von den Gefahren absieht, die durch wilde Tiere und Klima drohten. Ich habe Strecken durchquert, die noch keines Europäers Fuß betreten, habe Stämme besucht, die noch keinen Weißen zu Gesicht bekommen hatten.“

Die Drang Utan sind Nomaden. Sie wandern und zigenen mit in den Wäldern umher. Der Forscher muß sich ihnen also anschließen, sofern ihm an gründlicher Arbeit gelegen ist. Vor einer größeren Anzahl Fremder bringen sich die Zwerg meist in Sicherheit, da sie außerordentlich feig sind.

Den Erfolg meiner Reise danke ich meinem armseligen Aufstreben;

auf andere Völker machen Aufwand, Pomp und breitspuriges Benehmen großen Eindruck, nicht so auf die echten Kinder der Wildnis, die Drang Utan von Malakka. Ich nenne die Zwergstämme Drang Utan, so, wie sie drüber allgemein genannt werden. Drang Utan heißt Waldmensch und steht im Gegensatz zu Drang-Kampong, was Dorfmann bedeutet. Die Zwergstämme aber sind die Malaien, die in offener Landschaft und Dörfern wohnen, während die Zwerg das Walddunkel vorziehen. In der Völkerkunde heißen die Zwergmensch von Malakka Semang. Wegen ihrer Kleinheit mit den Negern nennt man sie auch Negrito, „kleine Neger“. Die Zahl aller Semang schätze ich auf etwa zweitausend, die sich übrigens auf verschiedene Stämme verteilen. Diese sind im Aussterben; immerhin ist ihre Zahl größer, und sie sind lebensfähiger, als man bisher geglaubt hat. Großer unter ihnen bemerkbar, an erster Stelle das Opiumrauchen. Die europäische Zivilisation schaukelt den Zwergen das Grab, indem sie immer weiter ins Innere vordringt, dabei den Semang auf ein für ihn zu enges Gebiet beschränkt, auf dem er wirtschaftlich existiert.

Die Semang sind wirkliche Zwergstämme; ihre mittlere Größe beträgt bei Frauen 140, bei Männern 151 Zentimeter. Sie haben eine außerordentlich genügsame Natur. Wenn die Frau auch mehr dem Sammeln der Pflanzennahrung nachgeht und der Mann der Jagd, so wäre es doch ein Irrtum, zu glauben, daß sich der Mann vom Pflanzenkost ernähren sollte. Vielmehr gehen auch die Männer dieser Beschäftigung nach, während die Frauen bisweilen auch fischen, niemals aber jagen. Die Hauptnahrung bildet Pflanzenkost, nicht Fleisch. Die Jagd ist also nicht die Hauptnahrungsquelle.

insolgedessen trägt die Frau den Löwenanteil zur Ernährung der Familie bei.

Als sie regelmäßig Tag für Tag auf die Pflanzensuche geht, errichten sich ihre Wäldersitze überall dort, wo sie sich für kurze Zeit niederlassen. Befehle durch die Ältesten gibt es nicht, da jedes Individuum frei über sich verfügt. Darum leben die einzelnen Lager auch keinerlei Oberhäupter. Die Weibchen beruht auf der Gleichberechtigung von Mann und Frau. Beide erkennen sich vollkommener Freiheit und gleicher Rechte, die beim Eingehen der Ehe, während ihrer ganzen Dauer und auch bei der Trennung beachtet werden. Die Eheleute verbindet aufrichtige Zuneigung. Verliert sich diese, zumal im Anfang, so wird die Ehe gelöst, und die

beiden sind frei, eine andere Ehe einzugehen. Eine Trennung erfolgt jedoch nach der Geburt eines Kindes nur selten, denn Kinder werden durchweg sehr hoch geschätzt. Ihre außerordentlich harte Lebensweise macht die Sitten der Semang sehr streng. Bei verschiedenen Stämmen wird auf Keuschheit vor der Ehe geachtet. Überall aber gilt Ehebruch als das schlimmste Verbrechen. Die Polygamie ist zwar erlaubt, wird aber kaum ausgeübt, und muß als Ausnahme gelten. Mord, Diebstahl und Trunksucht sind unbekannt. Das höchste Wesen der Semang ist der Donnergott, an den sich zahlreiche Mythen knüpfen; ebenso glauben alle Stämme an die Genai, die Elfen, die in den Blumen wohnen, und die den Menschen wohlgesinnt sind. Die Semang glauben an ein Leben nach dem Tode. Die Verstorbenen kommen, mit Ausnahme der Priester-Mediziner, der Vermittler zwischen Gottheit und Mensch, nach einer Insel im Meer. Dort lebt man ähnlich wie auf Erden. Eine Vergeltung nach dem Tode kennt der Semang nicht, denn alles Böse wird schon hiernieden geführt.



Ein zerförrtes Zeitungsgebäude.

Die Empörung der Wiener richtete sich nicht nur gegen die Justiz, sondern auch gegen die Zeitungen, die den Freispruch der Schattendorfer Mörder als gerecht verteidigten. Unser Bild zeigt ein demotisches Geschäftsgebäude der „Reichspost“.

Udet will am 5. September starten.

Auch Rückflug Neuport—Deutschland.

Der deutsche Flieger Udet, der in Augsburg eingetroffen ist, erklärte, daß er voraussichtlich am 5. September in Hamburg zu seinem Ozeanflug mit dem Ziel Neuport auf einem Rohrbach-Eindecker mit zwei Motoren von 1400 PS aufsteigen werde, und zwar mit zwei Mann Begleitung. Der Eindecker wird als hochseefähiges Flugboot ausgestattet sein, so daß Udet bei schlechtem Wetter auf dem Meere segeln kann. Udet wird zunächst die Strecke Hamburg—Azoren zurücklegen, dort eine Zwischenlandung vornehmen und über die Bermudainseln oder über Newfoundland weiterfliegen. Auch der Rückweg von Neuport nach Deutschland soll auf dem Luftwege zurückgelegt werden.

Probeflug der „Columbia“.

Wann wird gestartet?

Die Flieger Drouhin und Devine, die Sonntag die verlangten Ersatzteile für ihren Apparat erhalten haben, machten nachmittags in Le Bourget einen aufreißendsten versuchten Probeflug. Ueber den Zeitpunkt des Starts zum Ozeanflug ist noch nichts bekannt.



In der Fremde geboren.

Es ist immer ein Risiko, exotische Tiere in der Gefangenschaft weiter zu züchten. Dem Berliner Zoo ist es wieder einmal gelungen, ein freudiges Ereignis zum guten Ende zu führen, und zwar ist es diesmal die Familie Gnu, die mit einem hoffnungsvollen Sprößling aufwarten kann. Es handelt sich um ein Streifengnu, das im südöstlichen Afrika zu Hause ist. Mutter und Kind befinden sich wohl.

Vom Ungroquater getraut. Der 86jährige, noch immer im Dienste befindliche Ständesbeamte Scheller aus Haina bei Kassel trauete seine 19jährige Urenkelin mit dem 21jährigen Urenkel des ältesten Driseinwohners, des 91jährigen Rentners Krug, der gemeinsam mit dem 89jährigen, jedoch immer noch unverheirateten Vetter als Tranzengene fungierte. Diesen Ort Haina sollten sich Freunde eines langen Lebens merken.

Der „König der Taschendiebe“.

In Paris verhaftet und nach Deutschland ausgeliefert.

Der in Paris verhaftete und nach Leipzig ausgelieferte „König der Taschendiebe“, Drleant, sitzt zur Zeit in der Leipziger Gefangenenanstalt. Er nennt sich Samuel Liebeskind; es ist aber zweifelhaft, ob dies sein richtiger Name ist. Jedenfalls gilt er unter dem Namen Drleant als das Oberhaupt der internationalen Taschendiebe und vor allem derjenigen Kolonnen, die mit den sogenannten „Platten“ Polizeibeamten zusammengekauert haben. Das sind die Beamten, die sich von den Taschendieben bestechen lassen und mit ihnen gemeinsame Sache machen. Drleant hat die Kolonnen zusammengekauert. Mit seiner Zustimmung durften sie in bestimmten Städten und Gegenden arbeiten. Wenn ein Mann fehlte, so sorgte er für Nachschub. Von sämtlichen Kolonnen bezog Drleant Prozente.

Drleant besaß in Berlin

das Café „Opéra“, wo die Taschendiebe zu verkehren pflegten.

1925 wurde er von der Berliner Kriminalpolizei vernommen, aber wieder freigelassen, da ihm nichts nachzuweisen war. Er ist dann sofort geflüchtet. Zwischenzeitlich fand 1926 der Taschendiebprozess Rouvel in Leipzig statt, in dem Drleant häufig als Oberhaupt der internationalen Taschendiebe genannt wurde. Der Leipziger Kriminalpolizei gelang es, festzustellen, daß sich Drleant in Frankreich, wahrscheinlich in Paris, befand. Im März dieses Jahres begaben sich der Chef der Leipziger Kriminalpolizei, Oberregierungsrat Dr. Heiland, und Kriminalrat Fischer nach Paris. Die Herren fanden bei dem Direktor der Pariser Kriminalpolizei, Macomber, größtes Entgegenkommen. Tag und Nacht wurden verdächtige Lokale und Nachtcafés beobachtet und besucht. Die Spur führte schließlich in ein Caféhaus, das in der Nähe der Rue du Temple am Ende der Rue de Rivoli liegt. Dort gelang es, Drleant nach 1 Uhr nachts beim Verlassen des Caféhauses festzunehmen.

Er war maßlos erkrankt.

Acht Tage vorher war er von einer wahrhaftig ertragreichen Tour aus Mexiko zurückgekehrt. Die Auslieferungshandlungen zogen sich lange hin. Am 19. Juni wurde Drleant der deutschen Behörde in Neuburg übergeben. Drleant bestritt jede Beteiligung an Taschendiebstählen. Er hat Haftbeschwerde erhoben. Von seinen Pariser Freunden sind 80.000 Franken für seine Verteidigung gesammelt worden. Tatsache ist, daß, seitdem die großen Taschendiebe in Haft sitzen und verurteilt sind, die Taschendiebstähle in Leipzig, besonders zur Messezeit, ganz zurückgegangen sind.

Verhaftung eines Medikamentenfälschers.

Driginalpackungen mit verfälschtem Inhalt.

In Deutchen kam man umfangreichen Fälschungen von medizinischen Präparaten der F. G. Farbenindustrie in Leverkusen auf die Spur. Durch den eigenen Ermittlungsdienst der Firma wurde festgestellt, daß der Kaufmann Pollack in Deutchen in einer dortigen Druckerei Originalpackungen mit dem Warenzeichen der F. G. Farbenindustrie herstellte und sie mit verfälschten Medikamenten füllte. Von Deutchen aus haben dann die Fälschungen ihren Weg in die Dilländer gefunden. Gegen Pollack liefen in den letzten Tagen auch aus Warschau, Bemberg, Krakau und anderen Städten Anzeigen von belieferten Firmen ein, die sich durch die ähnelnd minderwertige Ware in den Originalpackungen betrogen fühlten. Pollack, der bereits einmal wegen Salvarian-Schmuggel bestraft worden ist, wurde jetzt verhaftet.

Ausgeraubt und angezündet.

Die Fleischdiebstähle in den Berliner Presto-Werken.

In den großen Fleischwerken Presto in Berlin-Wilmersdorf waren, wie gemeldet, Fleischdiebstähle von außerordentlichem Umfang aufgedeckt worden, die sich auf eine Zeit von mindestens 5 Jahren erstreckten. Die Nachforschungen der Kriminalpolizei haben jetzt zu überraschenden Ergebnissen geführt. Es ist festgestellt worden, daß eine 20köpfige Verbrecherbande, die sich vornehmlich aus Angehörigen der Fleischwerke zusammensetzte, sich nicht nur auf Diebstähle beschränkt hat, sondern aus Angst vor Entdeckung in der Nacht vom 12. zum 13. März 1925 die umfangreichen Lageräume der Firma Presto in Flammen aufgehen ließ. Insgesamt sind bisher unter dem Verdachte des fortgesetzten Einbruchs und der Hehlerei (u. a. ist eine Geheimräuchererei der Verbrecher aufgedeckt worden) mehr als 20 Personen verhaftet worden. Der Haupttäter und Brandstifter, der frühere Portier des Hauses, ist geflüchtet.

Der Propeller macht Generalalarm.

Das Haus in Flammen.

Eine neue Verwendungsmöglichkeit des Flugzeuges hat Alond B. Vertaud, der bekannte Pilot im amerikanischen Flugpionierdienst, entdeckt. Als er kürzlich in der Nacht zwischen Neuport und Cleveland unterwegs war, bemerkte er, als er über Pittsburg, einem kleineren Ort in Pennsylvania, dahinflog, daß ein Haus in Flammen stand, und daß nichts geschah, um das Feuer zu bekämpfen. Er ging deshalb mit dem Flugzeug möglichst weit nieder und umkreiste den Ort. Das starke Geräusch seines Motors schreckte die Bewohner aus dem Schlaf, die noch rechtzeitig an der Brandstelle eintrafen, um die Familie zu retten. Vertaud war übrigens derjenige, den Chamberlin als Begleiter für seinen Atlantikflug in Aussicht genommen hatte. Vertaud verzichtete infolgedessen auf die Reise infolge einer heftigen Auseinandersetzung mit Devine.

Was man sich in Belgrad für Sorgen macht.

Brückenbau, Kinderknochen und Aberglaube.

In balkanischen Gegenden ist unter der Landbevölkerung noch heute der unsinnigste Aberglaube lebendig, der oft genug zu geradezu grotesken Begebenheiten führt. So soll zur Zeit unweit von Belgrad eine neue Brücke über die Donau gebaut werden. Die Arbeiter waren bereits in vollem Gang, als plötzlich unter der Bauernbevölkerung das Gerücht umlief, der Baumeister wolle die Knochen von mehreren hundert Kindern in die Pfeiler einmauern, um auf diese Weise die Stabilität des Baues zu gewährleisten. Die Folge dieser Ausstreunungen war eine allgemeine Panik; die Mütter wollten ihre Kinder nicht mehr aus dem Hause gehen lassen, die Männer bombardierten die Regierung in Belgrad mit Protestkundgebungen und den unglücklichen Architekten mit Drohbrieffen. In der Hauptstadt zerbricht man sich zur Zeit den Kopf, wie man die aufgereagten Leute beruhigen und die Fortsetzung der Arbeiten sichern soll.

LICYTACJE.

KASA CHORYCH m. ŁODZI

na mocy art. 53 Ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o przymusowym ubezpieczeniu na wypadek choroby podaj do ogólnej wiadomości, że na pokrycie należnych Kasie Chorych składek członkowskich odbędą się publiczne licytacje ruchomości u niżej wyszczególnionych dłużników:

Dnia 8 sierpnia 1927 r. od godz. 10-ej do 16-ej.

1. Kaufman L., ul. Brzezińska 17: szafa, maszyna do szycia.
2. Weiss A., ul. Sz. Zgierska 49: meble.
3. Ruszecka M., ul. Brzezińska 13: meble.
4. Rozencwajg L., ul. Aleksandryjska 34: szafa, maszyna do szycia.
5. Rubinowicz B., Aleksandrowska 101: meble.
6. Pacanowski Ch., ul. Drewnowska 9: meble.
7. Popławski J., ul. Zgierska 107: 35 butelek spirytusu.
8. Lewkowicz L., ul. Wolborska 10: meble.
9. Kwiatkowski S., ul. Goplańska 23: szafa z lustrem.
10. Grabowski A., ul. Żórawia 17: meble.

Dnia 9 sierpnia 1927 r. od godz. 10-ej do 16-ej.

1. Federmesser T., ul. Kamienna 15: maszyna do szycia.
2. Szanowski G., ul. Drewnowska 13: 20 korcy węgla.
3. Szepes Sz., ul. Kilińskiego 35: maszyna do szycia, maszyna do walcowania.
4. Salomon J., ul. Narutowicza 32: otomana.
5. Stow. Właśc. Skład. Aptecznych, ul. Piotrkowska 69: maszyna do pisania.
6. Stow. Kupców i Przemysłowców m. Łodzi i Okolic, ul. Południowa 15: maszyna do pisania.
7. Rajtman Sz., ul. Nowomiejska 8: 30 kapeluszy damskich.
8. Roth D., ul. Cegielniana 59: 2 szafy.
9. Nasielski I., ul. Piotrkowska 9: szafa.
10. Mandel R., ul. Ogrodowa 3: 250 koszul nocnych.
11. Meller F., ul. Nowomiejska 5: 40 swetrów.
12. Olek N., ul. Wschodnia 29: meble.
13. Markusfeld, ul. Cegielniana 114: biblioteka, szafa, biurko.

Dnia 10 sierpnia 1927 r. od godz. 10-ej do 16-ej.

1. Zygadlewicz R., ul. Rzgowska 47: szafa z lustrem.
2. „Pośpiech“, ul. Piotrkowska 183: maszyna do maglowania towaru.
3. Marks J. R., ul. N.-Projektowana 4: szafa, maszyna do szycia.
4. Łazuchiewicz J., ul. N.-Zarzeńska 12: meble, rower, narzędzia kowalskie.
5. Arndt A., ul. Senatorska 29: kasa ogniotrwała.
6. Grossman M., Aleksandrów, ul. Lutomska 44: szafa, maszyna do szycia.
7. Erdinast H. L., Aleksandrów, ul. Bankowa 6: 3 szafy.
8. Żarnowski i Hoffman, Aleksandrów, ul. Rynek 18: meble.
9. Alembik Ch. i S-ka, Aleksandrów, ul. Kościelna 29: 2 krosna tkackie.

Dnia 11 sierpnia 1927 r. od godz. 10-ej do 16-ej.

1. Rotbajn B., ul. Konstantynowska 3: 100 żarówek.
2. Rotsztajn A., ul. Konstantynowska 13: meble.
3. Mühle H., ul. Leszno 3: kasa ogniotrwała, 600 korcy węgla, prasa do listów, biurka, 2 maszyny do nawijania i do zwijania nici.

4. Matusiak M., ul. 28 p. Strzelc. Kaniowski. 25: meble, maszyna do szycia, maszyna-wiertarka.
5. Lichtensztajn J., ul. Zawadzka 22: szafa z lustrem.
6. Lichtensztajn J., ul. Zawadzka 22: meble, abażur do lampy, kuchnia szamotowa.
7. Liberman I., ul. Konstantynowska 29: kredens.
8. Kligier W., Konstantynów, ul. Długa 46: meble, waga dziesiętna.
9. Ludwig A., Konstantynów, ul. Młynarska 8: meble.

Dnia 12 sierpnia 1927 r. od godz. 10-ej do 16-ej.

1. Fiszman J., ul. Piotrkowska 33: 2 maszyny do nawijania nici.
2. Faktor F., ul. Al. 1 Maja 48: meble.
3. Wajsman A., Piotrkowska 56: 175 mtr. towaru.
4. „Keren-Hatora“, ul. Żeromskiego 58: 10 ławek szkolnych, 2 tablice.
5. Nomburg B. L., ul. Skwerowa 13: meble.
6. Lewi i Gutman, ul. Piotrkowska 69: szafa.
7. Lwow J., ul. Gdańska 81: 3 biurka, maszyna do pisania.
8. Jabłoń M., ul. Zamenhofa 18: 6 tuzinów skarpetek.
9. Biegański A., Gdańska 106: meble, maszyna do szycia.
10. Lwow J., ul. Gdańska 81: 2 maszyny do pisania, 4 biurka.

Dnia 16 sierpnia 1927 r. od godz. 10-ej do 16-ej.

1. Zielina P., ul. Piotrkowska 101: kredens.
2. Rosenblatt, ul. Cegielniana 51: meble.
3. Sendowski A., ul. Południowa 6: szafa biblioteka.
4. Rochwarger M., ul. Południowa 36: szafa.
5. Kon J., ul. Zachodnia 70: lustro-tremo.
6. Salomonowicz S., ul. Południowa 20: meble.
7. Rozenal J., ul. Różana 10: szafa.
8. Rozenman F., Piotrkowska 31: 2 szafy.
9. Taśma Sz., ul. Piotrkowska 117: lustro-tremo.
10. Dawidowicz J., ul. Zachodnia 30: kasa ogniotrwała.
11. Liberman A., ul. Główna 37: lustro-tremo.
12. Ulinow W., ul. Narutowicza 11: meble.
13. Zelwer M., ul. Narutowicza 58: kredens.

Dnia 17 sierpnia 1927 r. od godz. 10-ej do 16-ej.

1. Rzeźnik J., ul. Al. 1 Maja 16: meble.
2. Rozenstrauch M., ul. Narutowicza 41: kredens.
3. Zelcer M., ul. Szkolna 12: Zegar.
4. Kozłowski A. I., ul. Szkolna 4: szafa biblioteka.
5. Kołski R., ul. Konstantynowska 18: meble.
6. Szmulewicz A., ul. N.-Cegielniana 7: lustro-tremo.
7. Rajsbaum A., ul. Szkolna 17: kredens.
8. Szydłowski Sz., ul. Szkolna 28: meble.
9. Reuter F., ul. Aleksandrowska 47: otomana, maszyna do szycia.
10. Rozencweig J. F., ul. Jerozolimka 9: meble.
11. Rozenzon Sz., ul. Gdańska 31: meble.
12. Rozenal G., ul. Cegielniana 12: meble.
13. Rotstein A., ul. Konstantynowska 13: meble.

Wymienione ruchomości obejrzyć można na miejscu sprzedaży od godz. 10-ej rano w dniu wyznaczonym do licytacji.

Łódź, dnia 28 lipca 1927 r.

KASA CHORYCH m. ŁODZI

(-) Szuster

(-) Kaźmierczak

w. z. Dyrektor

w. z. Przewodniczący Zarządu.



Heute und folgende Tage:

Das große 15aktige Doppel-Programm!

Besser heiraten

Vorzügliches Lebens- und Liebesdrama aus der modernen Zeit.

In der Hauptrolle der große Schau-
— — spieler und bekannte Regisseur

Conrad Nagel.

Heute! Das mächtige Sensations-Drama in 10 Akten aus dem Osten:

„Die Königin der Wüste“

illustriert die tragischen Erlebnisse einer weißen Frau, welche von einem Maharadscha entführt wurde. In den Hauptrollen:
Die jüngste Schauspielerin **Nelly Straus und Vera Polly.** Außer Programm: **Amerikanische Komödie in 2 Akten.**
Preise der Plätze: 1.25, 90 und 50 Groschen. Für die erste Vorstellung alle Plätze zu 50 Groschen.
Zu jedem Billett des ersten und zweiten Platzes werden **unentgeltliche Prämien-Kupons** gegeben. Die Verlosung der wertvollen Gegenstände, welche zur Befestigung im Theater ausgestellt sind, erfolgt am Donnerstag, den 4. August.



in den polnischen Städten über 100 000 Einwohner anführen: auf 1000 Einwohner betrug der Zuwachs: in Lemberg 6,4 Personen, in Lublin 7,4 Personen, in Warschau 8,1 Personen, in Krakau 10 Personen, in Lodz 12,9 Personen, in Kattowitz 14,5 Personen, in Posen 14,9 Personen, in Bromberg 18 Personen.

Minister Skladkowski und die Müller. Vor einigen Tagen hat sich eine Delegation des Verbandes der Mühlenbesitzer der Lodzer Wojewodschaft zum Innenminister Skladkowski begeben, der gebeten wurde, den Müllern einige Vergünstigungen hinsichtlich der Umsatzsteuer zu gewähren und anzuordnen, daß die Verwaltungen einiger Städte es unterlassen, die Müller mit Sondersteuern zu belegen, da sich dadurch das Mehl verteuere. Der Minister fand diese Wünsche für berechtigt und versprach, diese Angelegenheit zu regeln.

Die Steuern im August. Im August sind einige außerordentliche Staats- und Kommunalsteuern zu zahlen, vor allem die Lokalsteuer für das 3. Quartal 1927 in der Höhe von 8 Prozent von der Miete. Der Zahlungstermin läuft am 31. August ab. Ferner ist die Immobiliensteuer für das 2. Quartal d. J. zusätzlich des 50 prozentigen Kommunalzuschlags bis zum 31. August zu entrichten und bis zum 15. August sind Anzahlungen auf die Umsatzsteuer für das 2. Quartal von denjenigen Firmen zu leisten, die Geschäftsbücher führen. Die Umsatzsteuer für Juli ist bis zum 15. bezw. 29. August zu zahlen.

Die Bevölkerung verlangt besseres Brot. Da behördlicherseits angeordnet war, daß die Bäcker nur Mehl 65 prozentiger Vermahlung zum Backen von Brot verwenden sollen, haben die Bäcker auch danach gehandelt. Es erweist sich jedoch, daß die Bevölkerung das dunklere Brot nicht gern kauft. Die Bäcker haben sich nun an die zuständige Behörde gewandt und auf diesen Umstand aufmerksam gemacht unter Hinweis darauf, daß die Bäcker beschuldigt werden, absichtlich schlechteres Brot zu backen. (C)

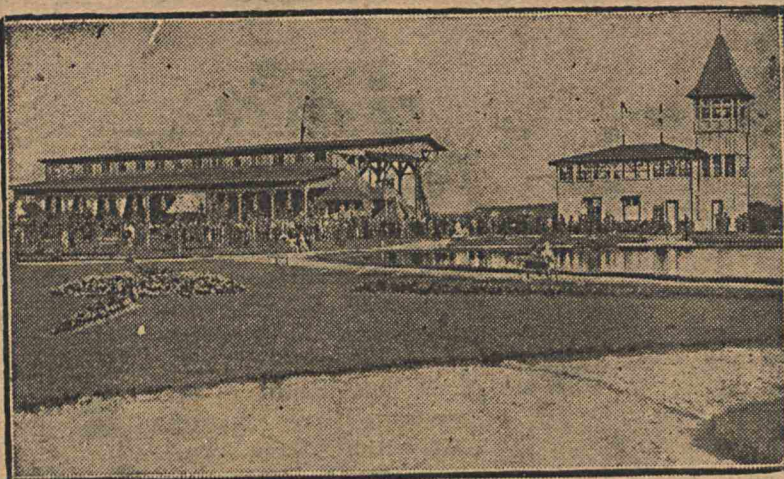
Das Miesendefizit des Stadttheaters. Gestern hat eine Sonderkommission des Magistrats die Arbeiten zur Prüfung der Geschäftsbücher des Stadttheaters beendet und diese in vollster Ordnung gefunden. Laut den Bücherausweisen beträgt das Defizit des Theaters nicht weniger als 119 000 Zloty. Die Kommission wird das Ergebnis ihrer Arbeiten dem Magistrat mitteilen, der in einer am Dienstag stattfindenden außerordentlichen Sitzung die Angelegenheit erörtern wird. Der Sekretär der Verwaltung des Hauptverbandes polnischer Bühnenkünstler ist aus Warschau hier eingetroffen und hatte mit dem Wojewoden sowie dem Vizepräsidenten Groszkowski einige Unterredungen, wobei er auf die schwierige Lage der Mitglieder des Stadttheaters hinwies, denen die Gehälter nicht ausgezahlt werden könnten. Sowohl der Wojewode als auch der Vizepräsident versprachen eine rasche Regelung dieser Angelegenheit. (C)

Ein großes Gartenfest veranstaltet am Sonntag, den 14. August, im Park „Sielanka“ die Ortsgruppe Lodz-Zentrum der D. S. A. P. Das reichhaltige und gediegene Programm wird dazu beitragen, daß dieses Fest sich großen Zuspruches erfreuen wird. Es wird, wie alljährlich, ein Sammelplatz der deutschen Werttätigen von Lodz werden. Bezüglich näherer Einzelheiten verweisen wir auf den Anzeigenteil.

Unser neuer Roman. In der heutigen Nummer beginnen wir mit den Abdruck unsres neuen Romans „Die singende Hand“. Wir sind überzeugt, daß der neue Roman den ungeteilten Beifall aller Romanleser finden wird.

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken: G. Antoniewicz, Pabianicka 50, R. Chondzynski, Petrifauer 164, W. Sotolewicz, Przejazd 19, R. Rembieszinski, Andrzejka 26, J. Judelewicz, Petrifauer 25, M. Raspekiewicz, Zgierzka 34, S. Trawowski, Brzezinska 56.

Zur Festnahme der Banditen Kulawinski und Milczarek. Wie wir noch nachträglich zur Verhaftung der Banditen erfahren, hatten Kulawinski und Milczarek den Gelbboten Lewowicz von dem Augenblick an beobachtet, als er das Postgebäude verließ. Da Lewowicz noch einige Ueberweisungen an Personen hatte, die vor dem städtischen Museum wohnten, warteten die beiden Banditen auf der gegenüberliegenden Seite der Straße. Dann eilten sie, als sich Lewowicz dem Hause Nr. 91 näherte, voraus und versteckten sich im Treppenhause. Als Lewowicz an der Tür des städtischen Museums läutete, hielt ihm einer der Banditen den Mund zu, während der andere ihn durch Schläge auf den Kopf unschädlich machte. Dann flohen sie mit der Beute nach der Allee Rosciszki und begaben sich zu dem Bruder des Kulawinski, wo die Teilung der Beute vorgenommen wurde. Kulawinski gab seinem Bruder einige tausend Zloty. Den Rest des Geldes wechselten beide Banditen in Dollars um. Um keine Spuren zu hinterlassen, vergruben die Banditen noch am selben Tage die Geldtasche mit den Ueberweisungen im Karolewer Walde. Das in Dollars umgewandelte Geld steckte Kulawinski in eine Flasche, die er versteckte und auf einem Grabe auf dem Friedhof in Jarzew vergrub. Milczarek dagegen, widelte das Geld in Papier ein und versteckte es in einer Kammer auf seinem Hofe unter dem Fußboden. Nachdem die Polizeibehörden diese Nachrichten erhalten hatten, begaben sie sich auf den Friedhof in Jarzew, wo auf dem bezeichneten Grabe die Flasche mit 420 Dollar gefunden wurde. In der Kammer wurden ferner 1000 Dollar und 1000 Zloty gefunden. Schwieriger war es, im



Unser Bild zeigt die umgebaute und erweiterte Tribüne auf dem Pferderennplatz in Ruda-Pabianicka.

Karolewer Walde die Tasche zu finden, da die Banditen sich an den Ort nicht mehr genau erinnern konnten. Fast den ganzen Tag über wurde der ganze Wald abgesucht, bis schließlich einer der Polizisten auf das Versteck stieß. Es erweist sich, daß von der geraubten Summe nur wenige tausend Zloty fehlen. Gestern wurde die Untersuchung abgeschlossen, so daß die Banditen den Gerichtsbehörden überwiesen werden konnten.

Die Mutter Kulawinski bestohlen. Gestern erschien bei der Andzejkastraße 17 wohnhaften Gattin des Banditen Kulawinski ein unbekannter Mann, stellte sich als Polizeibeamter vor und verlangte die Herausgabe verschiedener Kleidungsstücke Kulawinski, die zur Untersuchung nötig sein sollten. Die geängstigte Frau gab das Gewünschte heraus. Erst später stellte es sich heraus, daß sie einem Betrüger zum Opfer gefallen ist.

Lebensmüde. In der Wolbozka 1 nahm eine unbekannte Frau im Alter von etwa 35 Jahren in selbstmörderischer Absicht Essigessenz zu sich. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft brachte die Lebensmüde in besinnungslosem Zustande nach dem Radogoszcyer Krankenhaus. — Ein in der Ogrodowa 27 wohnhafter Feuerwehrmann der Firma J. K. Poznanski wollte durch einen Revolveranschlag seinem Leben ein Ende bereiten. Er wurde in schwer verletztem Zustande von einem Arzt der Rettungsbereitschaft nach dem Poznanski'schen Krankenhaus gebracht. — In ihrer Wohnung in der Sienkiewicza 67 nahm die Stefania Zielińska in selbstmörderischer Absicht eine giftige Flüssigkeit zu sich. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte ihr die erste Hilfe. (I)

ROMAN
VON
HANS LAND

DIE SINGENDE HAND

dies der Titel unsres neuen Romans,
mit dessen Abdruck wir in der
heutigen Nummer

beginnen. Die interessante und fesselnde
Schilderung von Lebensschicksalen, von
Freude und Wehmut, von Liebesgram
und aufschauender Liebessehnsucht wird
die Herzen aller tief ergreifen.

Gasexplosion. Als die Dienerin der Volksschule in der Sienkiewicza 83 vorgestern abend mit einem brennenden Licht ein Schulzimmer betrat, erfolgte eine heftige Explosion. Im Nu standen die Kleider der Frau in Flammen. Ehe Hilfe herankam und ehe das Feuer gelöscht war, erlitt die Frau erhebliche Brandwunden am Körper. Die erste Hilfe erteilte ihr ein Arzt der Rettungsbereitschaft. Wie sich später herausstellte, hatte sich eine Gaslampe herausgedreht, so daß das Gas in das Zimmer strömte. (I)

Unsere häuslichen Häuser. In der Kalenbachstr. 12 ereignete sich gestern ein Unfall, der bei der Bauschichtigkeit unsrer Häuser durchaus nicht verwunderlich ist. Als der in der ersten Etage wohnhafte Berek Bisat etwas schneller durch das Zimmer ging, gab der Fußboden nach und er stürzte in die Parterrewohnung hinab. Glücklicherweise war der Sturz nicht allzu schwer, so daß der Verunglückte mit leichten Verletzungen am Körper davonkam. (I)

Sport.

Pferderennen in Ruda-Pabianicka.

6. Tag.

Die Pferderennen in Ruda-Pabianicka gehen ihrem Ende entgegen. Der gestrige vorletzte Tag des Rennens brachte folgende Resultate:

1. Flachrennen über 2100 Meter um den Preis von 900 Zloty. Es starteten zwei Pferde. Das Rennen gewinnt Cero (R. Rago) 3 Meter vor Murman (Stall Szeptetow). Toto zahlte: 18 Zloty.

2. Hindernisrennen über 3200 Meter um den Preis von 1000 Zloty. Erster Signorina Romanelli (Miodocki) vor Enobot, Dola (Tuniski) und Alba (4. M. Reg.). Toto zahlte: 16, 12 und 14 Zloty.

3. Flachrennen über 1300 Meter um den Preis von 700 Zloty. Dieses interessante Rennen gewann Paz II (Grybowski) um eine Länge vor Hektor (Fürst Lubomirski und Radwan), Durban (Krechowieckische Manen), Rebus (M. Rog) und Korea (Rüdiger). Toto zahlte: 33, 26 und 15 Zloty.

4. Hürdenrennen über 2200 Meter um den Preis von 700 Zloty. Dieses aufopfernde Rennen bringt einen Sieg Alfa III (Dydyński) vor Promienna (Rago) und Rede d'Or (Wazynski). Toto zahlte 13 Zloty.

5. Flachrennen über 1600 Meter um den Preis von 800 Zloty. Es siegt unerwartet Erica (Fürst Lubomirski und Radwan) vor Parys (Chondzynski), Edrio (M. Rog), Floriada (Karnowski) und Diomed (Lindhart). Toto zahlte: 45, 21 und 21 Zloty.

6. Hindernisrennen über 2400 Meter um den Preis von 800 Zloty. Erster Nimfa (Morsztyn) vor Cetynja (Jaglowieckische Manen), Bronchit (Szaszkie-wicz) und Holbert (21. M. Reg.). Toto zahlte: 17, 10 und 10 Zloty.

7. Flachrennen über 1600 Meter um den Preis von 600 Zloty. Erster Kin Jo (Wojtowicz) vor Agamemnon (Baberta), Lettre d'Amour Prima Aprilis (Dydyński), Brok (Krechowieckische Manen) und Benecjanla (Bronitowski). Toto zahlte: 27, 15 und 17 Zl.

8. Flachrennen über 1600 Meter um den Preis von 1000 Zloty. Zweifelhafter Sieg Jati-Tati (Szwajcer) vor dem Favoriten Cecero (Endec). Der Protest des Letzteren wurde jedoch abgelehnt, da Jati-Tati eine halbe Kopflänge eher am Ziele war. Dritter war (Gzowski), vierter Hugo (M. Rog). Toto zahlte: 46, 14 und 11 Zloty.

Heute nachmittag 3 Uhr finden die letzten dies-jährigen Pferderennen statt.

2. Sp. u. To. — „Kraft“.

Das bereits angekündigte Spiel des Turnvereins „Kraft“ gegen 2. Sp. u. To. um die Kreisligameisterschaft dürfte recht interessant verlaufen, da die Kraftmannschaft am vorigen Sonntag die Spitzenmannschaft L. K. S. arg bedrängt hat und ein Unentschieden erzielen konnte. Im Vorspiele treffen sich die 2. Mannschaft des 2. Sp. u. To. im Revanchespiel mit „Pogon“, die bekanntlich das erste Spiel gewann.

Hatoah — P. T. G. Pabianice 4:1 (1:0).

Das zwischen den genannten Parteien gestern nachmittag ausgetragene Revanchespiel um die Viga-meisterschaft brachte einen vollverdienten Sieg Hatoahs. Als P. T. G. Pabianice sah, daß er unterliegen wird, begannen die Spieler in der 2. Halbzeit brutal zu spielen. Der Schiedsrichter sah sich deshalb veranlaßt, drei Spieler des Pabianicer Fußballklubs vom Platz zu weisen. Darauf verließ der Tormann von Pabianice eigenwillig den Platz und machte auf diese Weise ein weiteres Spielen unmöglich. Der Schiedsrichter Rafowski piffte daher das Spiel ab und sprach den Sieg Hatoah zu.

Aus dem Reiche.

Petrifau. Mangel an Mehl hat sich seit einigen Tagen empfindlich fühlbar gemacht und es bestand die Gefahr, daß die Stadt gänzlich ohne Backwaren bleiben werde. Vorgestern erreichte diese Krisis ihren Höhepunkt, da überhaupt kein Mehl mehr vorhanden war. Im letzten Moment wurden die Bemühungen des Magistrats zur Herbeiführung von Mehls-transporten von Erfolg gekrönt und die Stadt erhielt aus den staatlichen Lagern eine größere Menge Mehl, das der Magistrat unter den Marktpreisen verkaufte.

Kolomea. Einbruch in das Gerichtsgesäude. Unbekannte Diebe drangen in das Depositionslager des Bezirksgerichts in Kolomea ein und raubten es vollständig aus. Der Schaden beläuft sich auf 20 tausend Zloty.

Biala. Eine geheime Schnapsfabrik. Kontrollbeamten des Finanzamtes in Biala gelang es, eine große Geheimfabrik von Schnäpfen aufzudecken. Während der durchgeführten Revision wurden 1500 Liter zubereiteten Schnapses sowie eine große Menge Spiritus, Sirup, Essenz u. a. m. vorgefunden. Auf Grund der bisherigen Berechnungen dürfte der Staat einen Schaden von 25 tausend Zloty erlitten haben.

Bromberg. Selbstmord eine Stunde vor der Hochzeit. Im Dorfe Male Cerkwicy beging die Tochter des dortigen Landwirts Kunze eine Stunde vor ihrer Trauung Selbstmord. Als Grund zue

Tat sind Streitigkeiten um die Mitgift anzusehen, die kurz vor der Trauung zwischen ihren Eltern und dem Bräutigam entstanden sind. Das Mädchen verließ die Hochzeitsgesellschaft und ging nach den nahen Torföckern, wo es sich ertränkte.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens Hauptvorstand.

Morgen, Montag, den 1. August, um 7.30 abends, findet im Parteilokal eine Sitzung des Hauptvorstandes statt. Das Erscheinen aller Mitglieder ist erforderlich.

(—) A. Kronig, Vorsitzender.

Veranstaltung eines Volksfestes.

Auf Grund eines Beschlusses des 3. Parteitages veranstaltet der Hauptvorstand der D. S. A. P. alljährlich ein großes Volksfest. In diesem Jahre findet dieses Fest am Sonntag, den 21. August, in Konstantynow statt. An dem Fest beteiligen sich alle Ortsgruppen der Partei und des Jugendbundes mit Fahnen und Wimpeln. Die Vorbereitungen sind von allen Ortsgruppen schon jetzt zu treffen. Die Männerchöre der Parteigruppen und gemischten Chöre der Jugendgruppen wirken als Massenchöre mit. Für alle unsere Mitglieder und Freunde soll daher die Losung lauten: Am 21. August auf nach Konstantynow!

Wir bitten

alle diejenigen Postabonnenten, die mit der Zahlung der Bezugsgebühren im Rückstand sind, dieselben umgehend entrichten zu wollen, damit in der Zustellung der „Lodzger Volkszeitung“ keine Unterbrechung eintritt.

Lodz-Süd. Am Mittwoch, den 3. August, findet im Lokale, Bednarska 10, eine außerordentliche Vorstandssitzung statt. Die Vertrauensmänner sowie die Obmänner sämtlicher Sektionen werden gebeten, an dieser Sitzung teilzunehmen. Der Vorstand.

3gierz. Männerchor. Die nächste Gesangsstunde des neugegründeten Männerchors findet am Dienstag, den 2. August, um 7.30 abends, im eigenen Lokale, 3-go Maja 32, statt. Der Chor hat großes Interesse und Begeisterung hervorgerufen. Er

zählt bereits 26 Mitglieder. Sangeslustige männliche Personen können sich noch jederzeit beim Vorstande des Chors oder der Partei melden und dem Chöre beitreten.

Verleger: Stb. L. Kul. Verantw. Schriftleiter: I. V. Armin Jerbe. Druck: J. Baranowski, Lodz, Petrikauer 109.

Miejski Kinematograf Oświatowy Wodny Rynek (róg Rokiclańskiej)

Od wtorku, dnia 26 lipca, do poniedziałku, dnia 1 sierpnia 1927 r. w.

Początek seansów dla dorosł. codz. o g. 18.45 i 20.45 (w soboty i niedziele o g. 16.45, 18.45 i 20.45)

UPIÓR W OPERZE (DUCH W OPERZE)

Dramat w 12 częściach, według rozgłoszonej powieści Gastona Leroux p. t. „Le Fantôme de l'Opera”.

W rolach głównych: Lon Chaney, Mary Philbin i Norman Kerry.

Początek seansów dla młodzieży codz. o g. 15 i 16.45 (w soboty i niedziele o godz. 13.15 i 15 p.p.)

GAŁGANIARZ, dramat w 10 częściach. W roli głównej: JACKIE COOGAN.

Nad program: WYCHOWANIE FIZYCZNE.

Wpoczekalnica kina codz. do g. 22 audycje radiotelegraficzne. Ceny miejsc dla młodzieży: I—25, II—20, III—10 gr. „ „ „ dorosłych: I—70, II—60, III—30 gr.

Turnverein „Dombrowa“, Lodz.

Allen unseren Mitgliedern, werten Freunden und Gönnern zur gefälligen Kenntnis, daß unser Verein am Sonntag, den 7. August d. J., im eigenen Saale und Vereinsgarten an der Tuszynskastraße Nr. 17 sein

29jähriges Stiftungsfest

feierlich begehen wird und auf welchem Mitglieder für 25jährige Zugehörigkeit zum Verein ausgezeichnet werden. Die Verwaltung beehrt sich hiermit, alle oben Erwähnten zu diesem Feste höflichst einzuladen. Im Programm sind u. a. vorgesehen: Konzert, Gesang, humoristische Vorträge, turnerische Vorführungen der neuen Riege usw. Nach dem Programm Tanz. Abends: Pyramiden bei bengalischer Beleuchtung. Beginn um 2 Uhr nachmittags. Eigenes reichhaltiges Büfett.

Das Fest findet bei jeder Witterung statt. Bequeme Einfahrt mit der Linie Nr. 4 und 11 der Straßenbahn bis zur Wostowskastraße, ebenso Rückfahrt von dieser Haltestelle.

Kirchengesangsverein „Cantate“.

Am Sonntag, den 7. August d. J., veranstalten wir im Scheiblerschen Garten, Przędzalniana Straße Nr. 64 (früher Braun), unser diesjähriges

Gartenfest

unter Beteiligung hiesiger sowie auswärtiger gemischter Chöre.

Im Programm sind vorgesehen: Massenchor der Lodzger gemischten Chöre unter Leitung des Herrn Kapellmeisters Alois Luniaf, Chorgesänge der einzelnen Vereine, Musikvorträge des Scheiblerschen Orchesters unter Leitung des Herrn Kapellmeisters Arno Thonfeld, Scheibenschießen, Glücksrad usw.

Beginn des Festes um 2 Uhr nachmittags.

Zu diesem Feste ladet alle Gesangsvereine sowie Gönner und Freunde des Vereins freundlichst ein

die Verwaltung.

Das Fest findet bei jedem Wetter statt.

Gemischter Kirchenchor d. St. Trinitatisg. zu Lodz

Am Sonntag, den 7. August, um 1 Uhr nachm., veranstalten wir in Sitawa bei Herrn Radke (Endstation der Elektr. Nr. 1) einen großen

Familienausflug

zu welchem ein reichhaltiges Programm vorgesehen ist: Ansprache, Chorgesänge mit Beteiligung anderer gemischten Chöre, große Pfandlotterie, Scheibenschießen, Glücksrad, Reigenaufführung, Kinderumzug und andere Ueberraschungen. Eintritt frei. Büfett am Plage.

Alle Freunde und Gönner unseres Chors ladet hierzu herzl. ein

die Verwaltung.

PS. Bei ungünst. Wetter findet der Ausflug am nächstfolg. Sonntag statt.

Sie beziehen

Ihren Bedarf an
Büchern, Zeitschriften,
Modedjournalen

äußerst vorteilhaft und pünktlich durch

G. E. Ruppert

Buchhandlung, Lodz, Główna 21, Ecke Sienkiewiczza. Tel. 26-65.

Achtung!

Für 5 Zloty die Woche kann jeder bekommen Matrasen, Sofas, Kissen, Tapeten und Stühle. Solide Arbeit. Bitte sich zu überzeugen. Tapezierer P. Weiß, Sienkiewiczza 18.

Strider

die das Jacquardstricken erlernen wollen, können sich melden. E. Schmitt, Główna 31.

Park „Sielanka“

Am Sonntag, den 14. August, ab 2 Uhr nachmittags:

Großes Gartenfest

veranstaltet von der Ortsgruppe

Lodz-Zentrum der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Im Programm sind u. a. vorgesehen:

1. Festansprache.
2. Gesang des Männerchors.
3. Gesang des gemischten Chors der Jugend.
4. Wettbewerben des Lodzger Sport- und Turnvereins.
5. Sternschießen.
6. Scheibenschießen.
7. Rahnfahrt.
8. Kinderumzug mit Fahnen und Verteilung von Süßigkeiten.
9. Glücksräder, Rotillons, Luftballons u. and. Ueberraschungen.
10. Tanz.

Während der ganzen Dauer des Festes

Konzert des Orchesters Chojnacki.

Eigenes Büfett am Plage.

Der Garten ist schon von 9 Uhr morgens ab geöffnet.

Eintritt 1 Zloty.

Funkwinkler

Sonntag, den 31. Juli.

Warschau 1111 m 10,5 kW 10.15—13 Uebertragung der Feierlichkeiten bei der Einweihung des Sienkiewiczdenkmals zu Bromberg; 13.45 Landwirtschaftliche Vorträge; anshl. Wetterdienst; 15—19 Uebertragung der internationalen Regatten von Bromberg; 19.10 Prof. Dymowski: „Die Schweizer Nationalfeiern“; 19.35 E. Lubieniski: „Japan, das Land der Gegensätze“; 20 Konzertsübertragung aus dem Stadttheater von Bromberg; 22 Wetterdienst, Zeitzeichen, Bekanntmachungen, Pressedienst; 22.30 Tanzmusik.

Posen 270,3 m 1,5 kW 10.15—13 f. Warschau; 15 bis 19 f. Warschau; 19 Kinderstunde; 19.45 Verschiedenes; 20 f. Warschau; 22 Zeitzeichen, Sportbericht; 22.20 Tanzmusik.

Krautau 422 m 1,5 kW 10.15—19 f. Posen; 19 Vortrag; 19.40 Sportbericht.

Berlin 483,9 m 9 kW 6.30 Frühkonzert; 9 Morgenfeier; 11.30 Unterhaltungskonzert; 12 Stundengeläut; 15.30 Märchen; 17 Konzert; 20.30 Ein heiterer Sonntagsabend; 22.30 Tanzmusik.

Breslau 315,8 m 10 kW 8.30 Morgenkonzert; 11 Morgenfeier; 17 Märchenstunde; 17.30 Unterhaltungskonzert; 20.10 Schubert-Brahms; 21 Konzert.

Königswusterhausen 1250 m 18 kW 6.30—16.30 Uebertragung von Berlin; 16.30—10.30 Uebertragung von Langenberg; 19.05—00.30 Uebertragung von Berlin.

Langenberg 468,8 m 60 kW 9 Evang. Morgenfeier; 11 „Goethe“; 11.20 Heitere Dichtungen; 12.30 Peter Cornelius-Stunde; 13.15 Mittagskonzert; 14.30 Jungliteratur; 16 Uebertragung vom Rhein-Stadion; 17.30 Uebertragung des Waghener Reittourneurs; in den Pausen Teemusik; 19.20 Dichterstunde; 20.30 Wolf-Ferrari: „Sufannes Geheimnis“; hierauf Offenbach: „Das Mädchen vom Elzondo“; danach Tanzmusik.

Stuttgart 379,7 m 7 kW 11.30 Morgenfeier; 16 Konzert; 18.45 Dichterstunde; 20 Bunter Abend.

Hamburg 394,7 m 9 kW 20 Linde: „Frau Luna“.

Wien 517,2 m 28 kW 11 Konzert; 16.15 Vom lustigen Reisen; 17 Zwei Einakter; 20 Einakterabend.

London 210 361,4 m 3 kW 21.15 Krieg-Abend.

Montag, den 1. August.

Warschau 12 Zeitzeichen, Wetter- und Pressedienst, Bekanntmachungen; 15 Wirtschafts- und Wetterdienst, Bekanntmachungen; 17.20 St. Tynalski: „Die Einrichtung von Schulen“; 17.45 Bekanntmachungen; 18 Tanzmusik; 19 Pressedienst; 19.15 Verschiedenes; 19.35 Französisch für Anfänger; 20 Landwirtschaftsbericht; 20.30 Abendkonzert; 22 Wetterdienst, Zeitzeichen, Bekanntmachungen, Pressedienst.

Posen 13 Handelsbörsenbericht; 14 Fondsbörsenbericht; 17.30 Konzert; 19 Verschiedenes; 19.10 Vortrag; 19.35 Wirtschaftsbericht; 19.55 Vortrag; 22 Zeitzeichen, Luftschiffahrtsbericht; 22.20 Tanzmusik.

Krautau 19—19.55 Vorträge; 20 Sportbericht; 20.30 Konzert.

Berlin 6 Gymnastik durch Rundfunk; 12 Stunden geläut; 17 Konzert; 21 Aus der Zeit des Rokoko.

Breslau 16.30 Konzert; 20.05 Fall: „Brüderlein fein“.

Königswusterhausen 15 Zweitmähiges Obstessen; 15.40 Rührentourneurs; 19 „Psychologie und Pädagogik der Leibesübungen“; 18 „Das Deutschtum in Peru“; 19.20 „Die deutsche Ballade“; 20.30 Uebertragung von Berlin.

Langenberg 13.10 Kammermusik; 17.30 Teemusik; 19.45 Elternstunde; 20.40 Konzert; 22.10 Heitere Stunde; danach Konzert.

Stuttgart 16.15 Konzert; 20.15 Sinfoniekonzert; 21.15 Leo Tolstoi.

Hamburg 20 Kleines Konzert.

Leipzig 20.15 Wiener Operetten.

München 21.15 Andreas Weisgerber spielt auf der Violine.

Wien 11 Vormittagskonzert; 16.15 Nachmittagskonzert; 18 Jugendstunde; 20.05 Geschichte der Jagdmusik.